



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Parní pečicí trouba

HSG7584.1

[cs] Návod k obsluze a pokyny k instalaci





Obsah

NÁVOD K OBSLUZE

1 Bezpečnost	2	17 Základní nastavení	24
2 Zabránění věcným škodám	5	18 Home Connect	26
3 Ochrana životního prostředí a úspora	6	19 Čištění a ošetřování	27
4 Seznámení	6	20 Čisticí funkce "EcoClean"	29
5 Druhy provozu	8	21 Čisticí funkce	30
6 Příslušenství	10	22 Odvápňení	31
7 Před prvním použitím	12	23 Sušení	32
8 Základní ovládání	13	24 Dvířka spotřebiče	32
9 Rychloohřev	14	25 Rámy	36
10 Časové funkce	15	26 Odstranění poruch	36
11 Pára	16	27 Likvidace	38
12 Pečicí sonda	19	28 Zákaznický servis	39
13 Pokrmy	21	29 Informace o nezávislém a Open Source software	39
14 Funkce vyhledávání "Assist Plus"	23	30 Prohlášení o shodě	39
15 Oblíbené	23	31 Správný postup	40
16 Dětská pojistka	24	32 NÁVOD K MONTÁŽI	49
		32.1 Všeobecné pokyny k montáži	49

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku.

Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.

- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečné použití

Příslušenství vždy správně zasuňte do trouby.
→ "Příslušenství", Strana 10

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan. Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.

- ▶ Při předehřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- ▶ Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatíže nádobou nebo pečicí formou.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit. Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezřetěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otvírání dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.

- ▶ Při manipulaci a čištění buďte opatrní.
- ▶ Pokud možno používejte ochranné rukavice.

Závěsy dvířek spotřebiče se během otvírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a dvířka spotřebiče mohou prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se.

→ "Zabránění věcným škodám", Strana 5

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezřetěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
 - ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 39*
- Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem.
- ▶ Dodržujte speciální montážní návod.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!**



Pozor, magnetismus



Výstraha pro osoby s kardiostimulátorem

V ovládacím panelu jsou vloženy permanentní magnety. Mohou negativně ovlivňovat funkci elektronických implantátů, např. kardiostimulátorů nebo inzulinových pump.

- ▶ Osoby používající elektronické implantáty musí od ovládacího panelu dodržovat minimální odstup 10 cm.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.

- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

1.5 Pára

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Voda v nádržce na vodu se může při dalším provozu spotřebiče silně zahřát.

- ▶ Po každém provozu spotřebiče s párou vyprázdněte nádržku na vodu.

V pečicím prostoru vzniká horká pára.

- ▶ Během provozu spotřebiče s párou nesahejte do pečicího prostoru.

Při vyjímání příslušenství může vyšplíchnout horká tekutina.

- ▶ Horké příslušenství vyjímejte opatrně vždy chňapkou.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Výpary z hořlavých tekutin by se v troubě mohly působením horkého povrchu vznítit (nebezpečí výbuchu). Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje).
- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený odvápnovací roztok.

1.6 Pečicí sonda

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Pečicí sonda je špičatá.

- ▶ Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

1.7 Čisticí funkce

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

2 Zabránění věcným škodám

2.1 Obecně

POZOR

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a způsobit trvalé poškození spotřebiče. Vlivem výbuchu mohou dvířka spotřebiče prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se. Vlivem vzniklého podtlaku se může trouba uvnitř silně zdeformovat.

- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
 - ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.
- Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.

- ▶ Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.
- ▶ Na dno pečicího prostoru stavte nádoby pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.

- ▶ Nepoužívejte silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.
 - ▶ V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.
- Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.
- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
 - ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití nechte pečicí prostor vyschnout.
- ▶ Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- ▶ V troubě neskladujte pokrmy.
- ▶ Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřiskřípli.

Šťáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.

- ▶ U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.
- ▶ Pokud možno použijte hlubší univerzální plech.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřená. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.

- ▶ Těsnění vždy udržujte v čistotě.

- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.

- ▶ Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně, nevěste se na ně a neopírejte se o ně.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.

- ▶ Příslušenství vždy zasuňte do trouby až nadoraz.
- Alobal může na skle dvířek způsobit trvalé zbarvení.

- ▶ Alobal v pečicím prostoru se nesmí dostat do kontaktu se sklem dvířek.

2.2 Pára

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

POZOR

Nádoby se rezivělými místy mohou způsobit v troubě korozi. Korozi mohou způsobit i ty nejmenší skvrny.

- ▶ Nepoužívejte nádoby se rezivělými místy.
- Odkapávající tekutiny znečišťují dno pečicího prostoru.
- ▶ Při vaření v páře ve varné nádobě s otvory pod ni zasuňte vždy plech na pečení, univerzální hluboký plech nebo varnou nádobu bez otvorů. Odkapávající tekutina se zachytí.

Horká voda v nádržce na vodu může poškodit parní systém.

- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně studenou vodu.
- Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

Při provozu s druhy ohřevu s párou vzniká velké množství páry. Kondenzovaná voda, která se zachycuje v odkapávacím žlábků pod pečicím prostorem, může přetéct a poškodit sousední skřínky.

- ▶ Během provozu neotevírejte dvířka spotřebiče nebo je otevírejte co možná nejméně.

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulivé povrchy, poškodily by se.

- ▶ Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

Nádržka na vodu by se při mytí v myčce nádobí poškodila.

- ▶ Nemyjte nádržku na vodu v myčce nádobí.
- ▶ Nádržku na vodu vyčistěte měkkým hadrem a běžným mycím prostředkem.

Pokud proběhne více provozů s párou za sebou, aniž byste po každém vytřeli dno trouby a nádobu na kondenzovanou vodu, může nahromaděná voda přetéct a poškodit čelní strany skříněk, příp. dna skříněk.

- ▶ Po každém provozu s párou vytřete dno trouby a nádobu na kondenzovanou vodu.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.
► Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič předejdějte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.
→ "Správný postup", Strana 40
✓ Když spotřebič nepředejděte, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.
✓ Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvířka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.
✓ Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znovu spouštět ohřev.

Pečte více pokrmů hned po sobě nebo současně.
✓ Trouba je rozehrátá po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.
✓ Zbytekové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.
✓ Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.
✓ Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

Vypnutí displeje v základních nastaveních.
→ "Základní nastavení", Strana 24
✓ Při vypnutí zobrazení na displeji ušetříte energii.

Poznámka: Podle nařízení EU o ekodesignu 2023/826 se u tohoto spotřebiče liší vypnutý stav. Ten je dále označován jako režim s nízkou spotřebou energie. I když není aktivní hlavní funkce, spotřebič potřebuje energii pro:

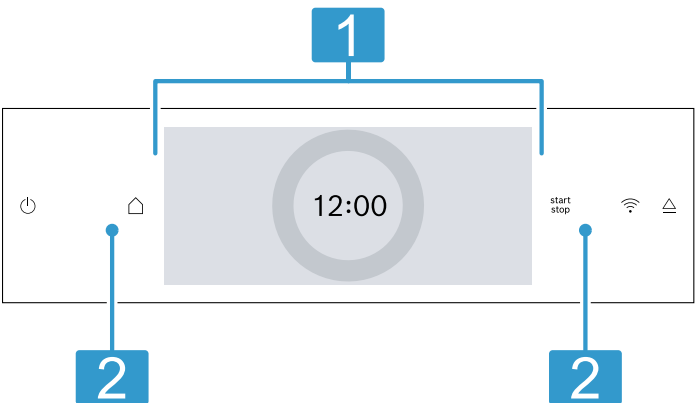
- detekci ovládání senzorových tlačítek
- sledování otevírání dvířek
- úpravu času (bez zobrazení)

Podle definice se tedy nejedná ani o „vypnutý stav“, ani o „pohotovostní režim“, proto se používá označení režim s nízkou spotřebou energie. Pro měření režimu s nízkou spotřebou energie je třeba použít EN IEC 60350-1:2023.

4 Seznámení

4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu. V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrazku lišit, např. barva a tvar.



Displej s nastavovacím kroužkem

Pomocí digitálního nastavovacího kroužku na displeji můžete nastavovat spotřebič.
1 Vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty nápovědy.
→ "Displej", Strana 7

Tlačítka

2 Pomocí tlačítek můžete přímo nastavit různé funkce.
→ "Tlačítka", Strana 6

4.2 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo zvolit různé funkce.

Tlačítko	Funkce
	Zapnutí a vypnutí spotřebiče. → "Základní ovládání", Strana 13
	Otevření nabídky s druhy provozu. → "Druhy provozu", Strana 8
	Spouštění a přerušení provozu. → "Základní ovládání", Strana 13
	Ukazatel pro Home Connect. Políčko nemá žádnou další funkci. Když symbol svítí, je spotřebič spojený. → "Home Connect", Strana 26

Tlačítko	Funkce
	Otevření ovládacího panelu za účelem vyjmutí nádržky na vodu. → "Naplnění nádržky na vodu", Strana 16

4.3 Displej

Displej je rozdělený na různé oblasti.

Digitální nastavovací kroužek

Pomocí digitálního nastavovacího kroužku na displeji můžete změnit hodnoty nastavení.

Po dosažení minimální nebo maximální hodnoty zůstane tato hodnota zobrazená na displeji. V případě potřeby hodnotu nastavovacím kroužkem znovu uberte nebo přidejte.

Přesné hodnoty nastavení

Pro přesné nastavení hodnot, např. času přesně na minuty, podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku. Přesné hodnoty nastavení se zobrazují jako body.

Číselné pole

Když otočíte nastavovací kroužek, zobrazí se v kroužku symbol  pro číselnou klávesnici. Pomocí číselné klávesnice můžete přímo zadávat hodnoty.

Ukazatel stavu

Nahoře na displeji jsou zobrazené informace o stavu.

Symbol	Význam
	Je aktivovaná minutka. → "Nastavení minutky", Strana 16
	Je aktivovaná dětská pojistka. → "Dětská pojistka", Strana 24
	Intenzita signálu WLAN pro Home Connect. Čím více čárek v symbolu je vyplněných, tím je signál lepší. Když je symbol přeškrtnutý  , není v dosahu signál WLAN. Když je u symbolu „X“  , není navázané spojení se serverem Home Connect. → "Home Connect", Strana 26
	Je aktivované dálkové spuštění pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 26
	Je aktivovaná vzdálená diagnostika pro údržbu pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 26
	Přístup k různým funkcím.

Oblast nastavování

Uprostřed displeje je oblast nastavování.

V oblasti nastavování vidíte aktuální možnosti výběru a již provedená nastavení.

Vlevo a vpravo od oblasti nastavování, mimo nastavovací kroužek, vidíte další možnosti nastavení.

Nabídka a další možnosti nastavení jsou uspořádány vodorovně. Výběrové seznamy pro funkce jsou uspořádané svisle. Pro listování v oblasti nastavování přejíždějte

te přes displej prstem. Pro zvolení funkce stiskněte funkci na displeji.

→ "Nastavení druhu provozu", Strana 13

Možné symboly v oblasti nastavování

Symbol	Význam
	Zadání hodnoty nastavení pomocí číselné klávesnice.
	Krok zpět v nastavení.
	Zrušení hodnoty nastavení.

Poznámka: Modrá značka "new" nebo modrá tečka u funkce vám signalizuje, že byla pomocí aplikace Home Connect do spotřebiče stažena nová funkce či nová aktualizace nebo byl stažen nový oblíbený.

4.4 Pečicí prostor

Různé funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

Rámy

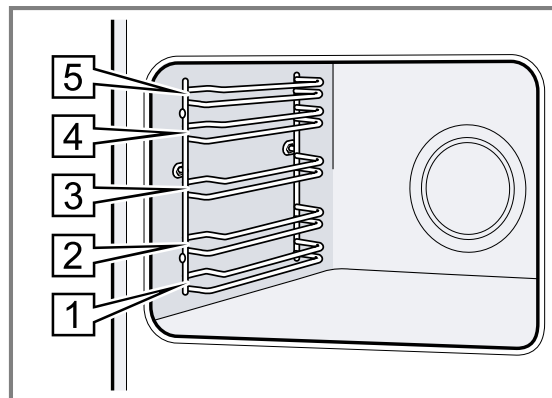
Do rámců uvnitř trouby můžete v různých úrovních zasunout příslušenství.

→ "Příslušenství", Strana 10

Spotřebič má 5 úrovní vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.

Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.

→ "Rámy", Strana 36



Samočisticí plochy

Samočisticí plochy uvnitř trouby jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbují a odstraňují stříkající tuk z pečení masa nebo pečiva a grilování.

Následující plochy jsou samočisticí:

- Zadní stěna
- Horní stěna
- Postranní stěny

Čisticí funkci používejte pravidelně, aby zůstala zachována čisticí schopnost samočisticích ploch a nedošlo k poškození.

→ "Čisticí funkce EcoClean", Strana 29

Osvětlení

Vnitřek trouby je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 18 minut, osvětlení se zase vypne.

Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

Chladicí ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

POZOR

Zakrytím větracích otvorů dojde k přehřátí spotřebiče.

▶ Nezakrývejte větrací otvory.

Aby spotřebič vychladl a odstranila se z trouby zbývající vlhkost, běží ventilátor ještě určitou dobu po skončení provozu.

Poznámka: Doba doběhu můžete změnit v základních nastaveních. Pokud často připravujete velmi vlhké pokrmy nebo je udržujete v troubě teplé, nastavte delší dobu doběhu.

→ "Základní nastavení", Strana 24

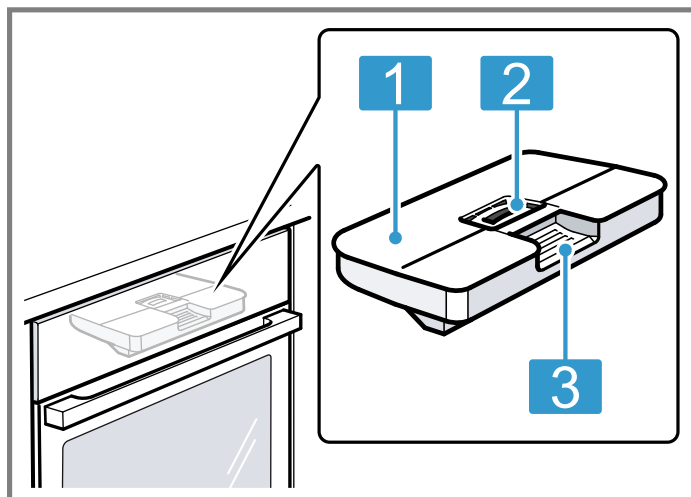
Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje.

Nádržka na vodu

Nádržku na vodu potřebujete pro druhy ohřevu s párou.

Nádržka na vodu se nachází za ovládacím panelem.
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 16



- 1 Víčko nádržky
- 2 Otvor pro plnění a vyprazdňování
- 3 Držadlo pro vyjmutí a zasunutí

5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

Pro otevření nabídky stiskněte

Druh provozu	Použití
Druhy ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → "Druhy ohřevu", Strana 8 → "Základní ovládání", Strana 13
Pára	Šetrná příprava pokrmů pomocí druhů ohřevu s párou. → "Pára", Strana 16
Oblíbené	Použití vlastních uložených nastavení. → "Oblíbené", Strana 23
Pokrm Assist Plus	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → "Pokrm", Strana 21 → "Funkce vyhledávání Assist Plus", Strana 23

Druh provozu	Použití
Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → "Čisticí funkce EcoClean", Strana 29 → "Čisticí funkce", Strana 30 → "Odvápnění", Strana 31 → "Sušení", Strana 32
Základní nastavení	Přizpůsobení základních nastavení. → "Základní nastavení", Strana 24

Home Connect

Pomocí Home Connect můžete pečicí troubu spojit s mobilním koncovým zařízením a ovládat pomocí něj a využívat funkce spotřebiče v plném rozsahu. V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce pro svůj spotřebič. Informace k tomu najdete v aplikaci.
→ "Home Connect", Strana 26

5.1 Druhy ohřevu

Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám rozdíly a oblasti použití.

Symby jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.

Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete použít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit.

Při stupni grilování 3 sníží spotřebič po cca 40 minutách teplotu na stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování
	4D horký vzduch	30–250 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování
			Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě.
	Horní/dolní ohřev	30–250 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šfavnatou horní vrstvou. Teplo sálá stejnoměrně shora i zdola.
	Mírný horký vzduch	125 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehtání na jedné úrovni. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete byť jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.
	Air Fry	30–250 °C	Pečení dokrupava na jedné úrovni s malým množstvím tuku. Hodí se zejména pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolky. Ventilátor víří vysokou rychlostí žár z grilovacího tělesa kolem pokrmu. Z trouby se odvádí větší množství vzduchu.
	Mírný horní/dolní ohřev	150 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplo sálá shora i zdola. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete byť jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.
	Gril s cirkulací vzduchu	30–250 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Grilovací topné těleso a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor víří horký vzduch okolo pokrmu.
	Velkoplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Maloplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování malého množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování malého množství. Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Stupeň na pizzu	30–250 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.
	Intenzivní ohřev	30–250 °C	Příprava pokrmů s křupavým spodkem. Teplo sálá shora a obzvláště silně zdola.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě stejnoměrně shora i zdola.
	Sušení	30–130 °C	Sušení bylinek, ovoce a zeleniny.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázni. Teplo sálá zdola.
	Udržování teploty	50–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Předehtávání nádobí	30–90 °C	Předehtávání nádobí.

Druhy ohřevu s párou

Druhy ohřevu s párou najdete v nabídce  pod "Pára".

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování
	Rozmrazování	30–60 °C	Šetrné rozmrazování zmrazených pokrmů.
	Regenerace (ohřívání)	80–180 °C	Šetrné ohřívání pokrmů na talíři a pečiva. Díky páře se pokrmy nevysušují.
	Vaření v páře plus	30–120 °C	Šetrné vaření zeleniny, masa, ryb a obilovin v páře. Odšťavňování ovoce. Blanšírování potravin. Pro zkrácení doby přípravy můžete odolnější potraviny vařit v páře při teplotě vyšší než 100 °C.
	Kynutí těsta	30–50 °C	Kynutí těsta. Těsto kyne výrazně rychleji než při pokojové teplotě. Povrch těsta se nevysušuje.

5.2 Teplota

Během rozehrívání můžete u většiny druhů ohřevu na displeji zjistit nad sebou aktuální teplotu v troubě od cca 30 °C a nastavenou teplotu.

Při předeřtání je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je zobrazená teplota v troubě stejná jako nastavená teplota.

Poznámka: Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v troubě.

Ukazatel zbytkového tepla

Když je spotřebič vypnutý, indikuje červený kroužek okolo ovládacího kolečka zbytkové teplo v troubě. Čím je teplota nižší, tím je kroužek tmavší. Od cca 60 °C kroužek zhasne.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

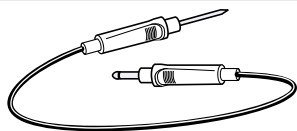
Poznámka: Při ohřevu příslušenství se toto může zdeformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vychladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

Příslušenství		Použití
Rošt		- Koláčové formy - Zapékací formy - Nádoba - Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování - Zmrazené pokrmy
Univerzální hluboký plech		- Šťavnaté koláče - Pečivo - Chléb - Velké pečeně - Zmrazené pokrmy - Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roštu nebo vody při provozu s párou.
Plech na pečení		- Koláče na plechu - Drobné pečivo
Parní nádoba, neděrovaná, velikost M		Vaření: - rýže - luštěniny - obilné pokrmy Parní nádobu nestavte na rošt.
Parní nádoba, děrovaná, velikost M		- Vaření zeleniny v páře. - Odšťavňování ovoce. - Rozmrazování. Parní nádobu nestavte na rošt.
Parní nádoba s otvory, velikost XL		Vaření velkého množství v páře.

Příslušenství

Pečicí sonda

**Použití**

Přesné pečení nebo vaření.
→ "Pečicí sonda", Strana 19

6.1 Upozornění k příslušenství

Některé příslušenství je vhodné pouze pro určité druhy ohřevu.

Parní nádoby

Parní nádoby jsou vhodné pro samostatné druhy ohřevu s párou do 120 °C.

Pro vyšší teploty a ostatní druhy ohřevu nejsou parní nádoby vhodné. Nádoby by trvale změnily barvu a zdeformovaly se.

6.2 Aretační funkce

Aretační funkce zabraňuje převrnutí příslušenství při vytáhnutí.

Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

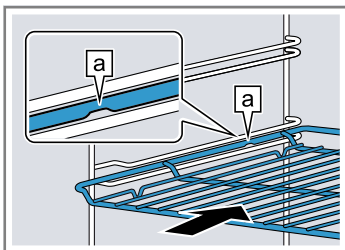
6.3 Zasunutí příslušenství do trouby

Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

1. Příslušenství otočte tak, aby byl zářez  vzadu a směroval dolů.
2. Příslušenství zasuněte mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání.

Rošt

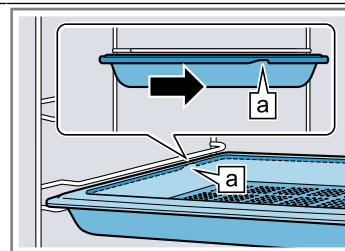
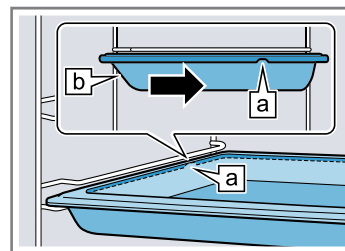
Rošt zasuněte otevřenou stranou směrem k dvířkům spotřebiče a zakřivením – dolů.



Plech
např.
univerzální
plech nebo
plech na
pečení

Plech zasuněte zkosením  směrem k dvířkům spotřebiče.

Parní nádo-
ba s otvory,
velikost XL



3. Příslušenství úplně zasuněte, aby se nedotýkalo dvířek spotřebiče.

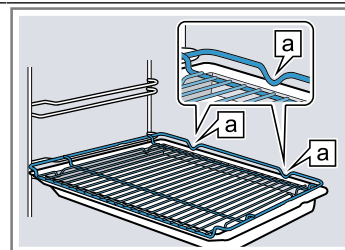
Poznámka: Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

Kombinování příslušenství

Pro zachycení odkapávací tekutiny můžete použít rošt společně s univerzálním hlubokým plechem.

1. Rošt vložte do univerzálního hlubokého plechu tak, aby obě opěrky  ležely na okraji univerzálního hlubokého plechu.
2. Univerzální hluboký plech zasouvajte vždy mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání. Rošt je přitom nad horní vodicí tyčí.

Rošt na
univerzální
m hlubokém
plechu

**6.4 Další příslušenství**

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu. Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:

www.bosch-home.com

Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

7 Před prvním použitím

Proved'te nastavení pro první uvedení do provozu. Zkalibrujte spotřebič. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

7.1 Zjištění tvrdosti vody před prvním uvedením do provozu

Před prvním uvedením do provozu u své vodárny zjistěte tvrdost vody z vodovodu. Aby vás spotřebič mohl spolehlivě upozornit na potřebné odvápnění, musíte správně nastavit tvrdost vody.

POZOR

Při nesprávně nastavené tvrdosti vody je zhoršená funkce páry a spotřebič vás nemůže včas upozornit na potřebu odstranění vodního kamene.

- ▶ Nastavte správně tvrdost vody.
- ▶ Nebezpečí poškození spotřebiče při použití nevhodných kapalin.
- ▶ Nepoužívejte destilovanou vodu nebo jiné kapaliny.
- ▶ Používejte výhradně čistou studenou vodu z vodovodu, změkčenou vodu nebo minerální vodu bez oxidu uhličitého. Při používání filtrované nebo demineralizované vody může dojít k poruchám funkce. I přes naplněnou nádržku na vodu spotřebič vyzývá k doplnění, nebo se provoz s párou po cca 2 minutách přeruší.
- ▶ Filtrovanou nebo demineralizovanou vodu případně smíchejte s balenou minerální vodou bez oxidu uhličitého v poměru 1 ku 1.

Poznámky

- Pokud používáte minerální vodu, nastavte tvrdost vody na „velmi tvrdá“. Pokud používáte minerální vodu, pak volte pouze minerální vodu bez oxidu uhličitého.
- Pokud máte z vodovodu silně vápenatou vodu, doporučujeme používat změkčenou vodu. Pokud používáte výhradně změkčenou vodu, nastavte tvrdost vody na „změkčená“.

Nastavení	Tvrdost vody v mmol/l	Německá tvrdost °dH	Francouzská tvrdost °fH
0 (změkčená) ¹	-	-	-
1 (měkká)	do 1,5	do 8,4	do 15
2 (středně tvrdá)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (tvrdá)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (velmi tvrdá) ²	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

7.2 První uvedení do provozu

Po připojení k elektrickému proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik minut, než se na displeji zobrazí nastavení.

1. Pomocí ☹ zapněte spotřebič.
 - ✓ Zobrazí se první nastavení.
2. Pokud potřebujete nastavení změnit, stiskněte hodnotu v seznamu nebo hodnotu změňte nastavovacím kroužkem.
Možná nastavení:
 - Jazyk
 - Home Connect
→ "Home Connect ", Strana 26
 - Čas
→ "Nastavení času", Strana 25
 - Tvrdost vody
→ "Zjištění tvrdosti vody před prvním uvedením do provozu", Strana 12
3. Stiskněte "Další" a přejděte na další nastavení.
4. Procházejte nastavení a podle potřeby je změňte.
 - ✓ Po posledním nastavení se na displeji zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.

5. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontroloval, jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.

7.3 Čištění spotřebiče před prvním použitím

Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte vnitřek trouby a příslušenství.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.
2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v troubě.
3. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.

7.4 Kalibrace před prvním použitím

Teplota varu vody závisí na tlaku vzduchu. Při kalibraci se spotřebič nastaví podle tlaku v místě instalace na základě nadmořské výšky.

Výzva na displeji ke kalibraci

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí upozornění na kalibraci spotřebiče. Upozornění můžete zavřít a spotřebič můžete používat jako obvykle. Výzva se pak ale

¹ Nastavujte jen tehdy, pokud se používá výhradně změkčená voda.

² Nastavte také pro minerální vodu. Používejte výhradně neperlivou minerální vodu.

zobrazí po každém zapnutí, dokud nebude kalibrace dokončena.

Nesprávná kalibrace negativně ovlivňuje funkci páry.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.

Nebo spotřebič zkalibrujte manuálně tím, že necháte v prázdném spotřebiči běžet 30 minut vaření v páře.

→ "Pára", Strana 16

Automatická kalibrace spotřebiče

Automatická kalibrace je přesnější než manuální. Spotřebič běží cca 30 minut v provozu s párou.

Poznámka: Během kalibrace neotevírejte dvířka spotřebiče. Kalibrace by se přerušila.

Požadavky

- Spotřebič je vyčištěný.
→ "Čištění spotřebiče před prvním použitím", Strana 12
- Trouba je studená.
- Příslušenství je vyndané.
- 1. Zapněte spotřebič.
- 2. Ve výzvě zobrazené na spotřebiči zvolte automatický způsob.
- 3. Naplňte nádržku na vodu.
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 16
- 4. Spusťte provoz.
- ✓ Kalibrace se spustí. Vzniká při ní velké množství páry.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
- 5. Nechte spotřebič vychladnout a poté důkladně osušte dno trouby.
- 6. Vypněte spotřebič.
- 7. Osušte spotřebič.
→ "Po každém provozu s párou", Strana 18

Manuální kalibrace spotřebiče

Základní nastavení nadmořské výšky můžete provést také přímo.

1. Zapněte spotřebič.
2. Ve výzvě zobrazené na spotřebiči zvolte manuální způsob.
- ✓ Na displeji se objeví základní nastavení nadmořské výšky.
3. Nastavte nadmořskou výšku.
→ "Základní nastavení", Strana 24

7.5 Rozehřátí spotřebiče před prvním použitím

Než budete ve spotřebiči poprvé připravovat pokrm, jednou ho rozehejte.

Požadavky

- Spotřebič je vyčištěný.
→ "Čištění spotřebiče před prvním použitím", Strana 12
 - Příslušenství je vyndané.
 - 1. Zapněte spotřebič.
 - 2. Proveďte následující nastavení:
- | | |
|---------------|--------------|
| Druh ohřevu | Horký vzduch |
| Teplota | Maximální |
| Doba přípravy | 1 hodina |
- "Základní ovládání", Strana 13
3. Spusťte provoz.
 - ▶ Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
 4. Po 1 hodině spotřebič vypněte.
 5. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.

8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Pomocí  zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji se zobrazí nabídka.

8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- ▶ Vypněte spotřebič pomocí .
- ✓ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.

8.3 Spuštění provozu

Každý provoz musíte spustit.

POZOR

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

- ▶ Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení.

8.4 Přerušení provozu

Provoz můžete přerušit a nechat znovu pokračovat.

1. Pro přerušení provozu stiskněte .
2. Pro pokračování provozu znovu stiskněte .

8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí nabídka.

1. Pro listování různými možnostmi voleb přejíždějte prstem na displeji.
 - ▶ Pro listování v nabídce a dalšími možnostmi nastavení přejíždějte prstem doprava nebo doleva.
 - ▶ Pro listování ve výběrových seznamech přejíždějte prstem dolů nebo nahoru.
2. Pro zvolení funkce stiskněte funkci na displeji.
- ✓ V závislosti na funkci se zobrazí možné hodnoty nastavení nebo další volby.
3. Pokud se potřebujete na nějaké nastavení vrátit, stiskněte .

- Pro změnu nastavení použijte digitální nastavovací kroužek:
 - ▶ Přejíždějte prstem přes nastavovací kroužek podle potřeby po nebo proti směru hodinových ručiček.
 - ▶ Nebo stiskněte určité místo na nastavovacím kroužku.
 - ▶ Nebo, jakmile otočíte nastavovací kroužek, stiskněte příslušný symbol  a zadejte hodnotu přímo pomocí číselné klávesnice.
- Spusťte provoz pomocí .
- Po skončení provozu:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Poznámka: Nastavení můžete uložit jako "Oblíbené" ☆ a použít je znovu.

→ "Oblíbené", Strana 23

8.6 Nastavení druhu ohřevu a teploty

- V nabídce stiskněte "Druhy ohřevu".
- Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
- Nastavovacím kroužkem nastavte teplotu nebo stupeň.

V případě potřeby můžete provést další nastavení:

 - "Rychloohřev", Strana 14
 - "Časové funkce", Strana 15
 - "Pára", Strana 16
 - "Pečící sonda", Strana 19
- Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Spotřebič začne hřát.
 - ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
- Po skončení provozu:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Poznámka: Nejvhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.

→ "Druhy ohřevu", Strana 8

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

- Stiskněte .
- Stiskněte <.
- Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
- Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí .

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

- Stiskněte teplotu.
- Nastavovacím kroužkem změňte teplotu.
- ✓ Změna se uloží.

8.7 Zobrazení informací

Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.

- Stiskněte  "Informace".
 - ✓ Na několik sekund se zobrazí informace.
- Pro listování v pokynu s větším rozsahem přejíždějte přes displej prstem.
- V případě potřeby zavřete pokyn pomocí <.

8.8 Udržování teploty pokrmů delší dobu

Ve spotřebiči můžete udržovat pokrmy teplé až 24 hodin, aniž by se změnilo chování spotřebiče. Použijte časové funkce a změňte základní nastavení.

Poznámka: Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hřát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál. Abyste zajistili, že se nezmění chování spotřebiče při provozu, otevřete dvířka spotřebiče až po uplynutí nastaveného času.

- Změna základních nastavení.
 - "Základní nastavení", Strana 24
 - ▶ Základní nastavení „Osvětlení“ změňte na „Stále vypnuté“.
 - ▶ Základní nastavení „Ukazatel času“ změňte na „Zapnutý“.
 - ▶ Základní nastavení „Akustický signál“ změňte na „Velmi krátký“.
 - Osvětlení v troubě tak zůstane během provozu, a když otevřete dvířka spotřebiče, vždy vypnuté. Ukazatel času se nezmění. Doba akustického signálu na konci provozu je zkrácená.
 - Nastavte požadovaný druh provozu.
 - "Nastavení druhu provozu", Strana 13
 - "Nastavení druhu ohřevu a teploty", Strana 14
 - V závislosti na druhu provozu nastavte požadovanou dobu trvání.
 - "Nastavení doby trvání", Strana 15
 - "Časové funkce", Strana 15
 - Pomocí "Čas konce" nastavte čas, kdy má provoz skončit.
 - "Nastavení času konce", Strana 15
 - "Časové funkce", Strana 15
 - Pokrm vložte do trouby, než začne spotřebič hřát.
 - Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Na displeji se zobrazí doba do spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
 - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
 - Po skončení provozu vyndejte pokrm z trouby. Za cca 15 až 20 minut se spotřebič automaticky úplně vypne.
- Poznámka:** V případě potřeby různá základní nastavení znovu změňte.

9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách nad 100 °C zkrátit dobu rozehřátí pomocí rychloohřevu .

Rychloohřev je možný u těchto druhů ohřevu:

- 4D horký vzduch 

- Horní/dolní ohřev 
- Intenzivní ohřev 

9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

Poznámka: Dobu trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C. Od nastavené teploty 200 °C se rychloohřev zapne automaticky.
2. Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ Symbol  svítí červeně.

3. Spusťte provoz pomocí .

- ✓ Rychloohřev se spustí.
 - ✓ Jakmile rychlý ohřev skončí, zazní akustický signál. Symbol  se opět rozsvítí bíle.
4. Vložte pokrm do trouby.

Přerušení rychloohřevu

- ▶ Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ Symbol  se opět rozsvítí bíle.

10 Časové funkce

K provozu můžete nastavit dobu trvání a čas, kdy má provoz skončit. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.

Časová funkce	Použití
Doba trvání 	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.
Čas konce 	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.
Minutka 	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.

10.1 Nastavení doby trvání

Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 24 hodin.

Požadavek: Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte  "Doba trvání".
2. Pro nastavení doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "m".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Nastavovacím kroužkem nastavte dobu trvání. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
4. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
5. Po uplynutí doby trvání:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte dobu trvání .
2. Nastavovacím kroužkem změňte dobu trvání.
- ✓ Změna se uloží.

Zrušení doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte dobu trvání .
2. Zrušte dobu trvání pomocí .

Poznámka: U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič dobu trvání zpět na přednastavenou hodnotu.

- ✓ Změna se uloží.

10.2 Nastavení času konce

Čas, kdy má skončit doba trvání provozu, můžete posunout až o 24 hodin.

Poznámky

- Abyste získali dobrý výsledek pečení, po spuštění provozu už čas neposunujte.
- Nenechávejte potraviny příliš dlouho v troubě, aby se nezkazily.

Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
 - Je nastavená doba trvání.
1. Stiskněte  "Čas konce".
 2. Pro nastavení času stiskněte ukazatel hodin nebo ukazatel minut.
 - ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
 3. Nastavovacím kroužkem posuňte čas. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
 4. Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Na displeji se zobrazí doba do spuštění.
 - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání. U některých druhů ohřevu, např. vaření v páře, se doba trvání spustí až po době zahřívání. Doba zahřívání závisí na množství a teplotě potravin. Čas konce se posune dozadu.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
 5. Po uplynutí doby trvání:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Změna času konce

Pro dosažení dobrého výsledku pečení změňte nastavený čas konce pouze do té doby, než se provoz spustí a začne se odměřovat doba trvání.

1. Stiskněte čas konce .
2. Nastavovacím kroužkem změňte čas konce.
- ✓ Změna se uloží.

Zrušení času konce

Nastavený čas konce můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte čas konce ☹.
 2. Zrušte čas konce pomocí ☹.
- Poznámka:** U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič čas, kdy doba trvání skončí, na nejbližší možný čas.
- ✓ Změna se uloží.

10.3 Nastavení minutky

Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit až na 24 hodin. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynula doba minutky, nebo doba trvání.

1. Na ukazateli stavu stiskněte ⋮.
2. Stiskněte ⌂.
3. Pro nastavení minutky stiskněte na displeji příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel minut "m" nebo ukazatel sekund "s".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
4. Nastavovacím kroužkem nastavte minutku.
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ☹.

5. Pro spuštění minutky stiskněte na displeji "Start" ▶.
- ✓ Minutka se začne odměřovat.
- ✓ Minutka se na displeji zobrazuje, i když je spotřebič vypnutý.
- ✓ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazená nastavení probíhajícího provozu. Minutka se zobrazuje na ukazateli stavu.
- ✓ Po uplynutí minutky zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že minutka skončila.

Změna minutky

Minutku můžete kdykoliv změnit.

1. Pokud minutka běží na pozadí, nejprve zvolte minutku pomocí ⌂.
2. Stiskněte II.
3. Nastavovacím kroužkem změňte minutku.
4. Potvrďte pomocí ▶.

Zrušení minutky

Minutku můžete kdykoliv zrušit.

1. Pokud minutka běží na pozadí, nejprve zvolte minutku pomocí ⌂.
2. Stiskněte II.
3. Zrušte minutku pomocí ☹.

11 Pára

Příprava pokrmů pomocí páry je obzvláště šetrná. Můžete použít druhy ohřevu s párou nebo u některých druhů ohřevu zapnout přidávání páry.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při otevírání dvírek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

11.1 Před každým provozem s párou

Před každým provozem s párou zajistěte, aby byl ve spotřebiči dostatek vody.

Naplnění nádržky na vodu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Výpary z hořlavých tekutin by se v troubě mohly působením horkého povrchu vznítit (nebezpečí výbuchu). Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje).
- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený odvápnovací roztok.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

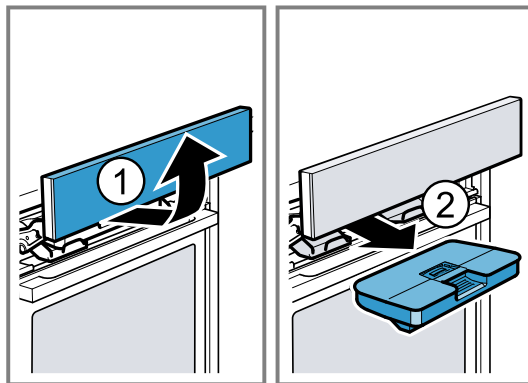
Během provozu spotřebiče se může nádržka na vodu zahřát.

- ▶ Po předcházejícím provozu spotřebiče počkejte, dokud nádržka na vodu nevychladne.
- ▶ Vyjměte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku.

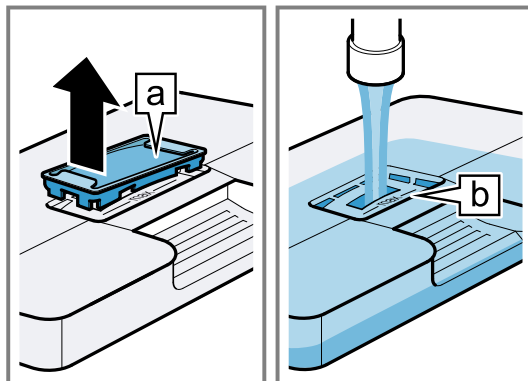
Požadavek: Je správně nastavená tvrdost vody.

1. Stiskněte △.
- ✓ Ovládací panel se automaticky posune dopředu.

2. Vytáhněte ovládací panel oběma rukama dopředu a poté ho posuňte nahoru, až zaskočí ①.
3. Vytáhněte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku ②.

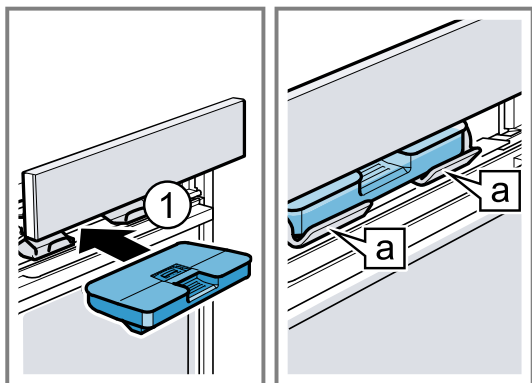


4. Přitlačte víčko na nádržce na vodu po obvodu k těsnění, aby z nádržky na vodu nemohla vytéct voda.
5. Sejměte kryt [a] z nádržky na vodu.
6. Do nádržky na vodu naplňte vodu až ke značce „max“ [b].



7. Znovu nasadte kryt do otvoru v nádržce na vodu.

8. Naplněnou nádržku na vodu nasadte zpět ①. Dbejte na to, aby nádržka na vodu zaskočila vzadu do držáků ②.



9. Posuňte ovládací panel pomalu dolů, zatlačte ho dozadu, aby byl úplně zavřený.

11.2 Možnosti nastavení s párou

Pokrmu můžete pomocí páry připravovat různým způsobem.

Druhy ohřevu s párou

Máte k dispozici různé druhy ohřevu s párou, při kterých se pokrmu šetrně připravují pomocí horké páry.

POZOR

Při provozu s druhy ohřevu s párou vzniká velké množství páry. Kondenzovaná voda, která se zachycuje v odkapávacím žlábků pod pečícím prostorem, může přetéct a poškodit sousední skříňky.

- Během provozu neotevírejte dvířka spotřebiče nebo je otevírejte co možná nejméně.

Vaření v páře

Při vaření v páře ④ obklopuje horká pára pokrm a brání tak ztrátě živin z potravin. Tvar, barva a typická chuť potravin zůstanou při této metodě přípravy zachované. Pokud je nastavená teplota mezi 105 °C a 120 °C, zkrátí se doba přípravy. Při vaření v páře zůstane zachováno ještě více živin a vitamínů.

Regenerace (ohřívání)

Pomocí regenerace ⑤ můžete šetrně ohřívát již uvařené pokrmu nebo rozpékat pečivo z předcházejícího dne.

Kynutí těsta

Pomocí druhu ohřevu s párou „kynutí těsta“ ⑥ kyne těsto výrazně rychleji než při pokojové teplotě a nevysuší se.

Rozmrazování

Pomocí rozmrazování ⑦ můžete šetrně rozmrazovat zmrazené pokrmu.

Přidávání páry

Při pečení s přidáváním páry vpouští spotřebič v různých intervalech do trouby páru. Pokrm tak získá křupavou kůrku a lesklý povrch. Maso bude uvnitř šťavnaté a jemné a jeho objem se zmenší jen minimálně.

Přidávání páry lze kombinovat s následujícími funkcemi:

- Druhy ohřevu → *Strana 14*
 - 4D horký vzduch ⑧
 - Horní/dolní ohřev ⑨

- Gril s cirkulací vzduchu ⑩
- Udržování teploty ⑪
- → "Pokrmu", *Strana 21*
- → "Pečící sonda", *Strana 19*

Parní ráz

Pomocí parního rázu můžete krátce cíleně přidat intenzivní páru. Zejména chléb a housky hezky nabydou, budou křupavé a získají hezkou barvu. Spotřebič přidává do trouby páru cca 3 až 5 minut. V závislosti na provozu můžete parní ráz aktivovat několikrát.

Parní ráz můžete přidat u následujících funkcí:

- Druhy ohřevu → *Strana 14*
 - 4D horký vzduch ⑧
 - Horní/dolní ohřev ⑨
 - Gril s cirkulací vzduchu ⑩
- → "Pečící sonda", *Strana 19*

Poznámka: Parní ráz použijte jen při teplotách v troubě vyšších než 120 °C.

11.3 Nastavení druhu ohřevu s párou

Poznámka

Řiďte se pokyny pro druhy ohřevu s párou:

- → "Druhy ohřevu s párou", *Strana 17*

Požadavek: Nádržka na vodu je naplněná. Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz se přeruší.

→ "Naplnění nádržky na vodu", *Strana 16*

1. V nabídce stisknete "Pára".
2. Stisknete požadovaný druh ohřevu s párou.
3. Nastavovacím kroužkem nastavíte teplotu.
4. Stisknete ① "Doba trvání".

Druhy provozu s párou vyžadují vždy dobu trvání.

5. Pro změnu přednastavené doby trvání stisknete příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "m".

✓ Zvolená hodnota je označená modře.

6. Nastavovacím kroužkem nastavíte dobu trvání.

V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ②.

7. Spusťte provoz pomocí ^{start} _{stop}.

✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.

U některých druhů ohřevu, např. vaření v páře, se doba trvání spustí až po době zahřívání. Doba zahřívání závisí na množství a teplotě potravin.

✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.

8. Po uplynutí doby trvání:

- V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.

- Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ③.

9. Vylijte nádržku na vodu a vysušte vnitřek trouby.

→ "Po každém provozu s párou", *Strana 18*

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stisknete ^{start} _{stop}.
2. Stisknete <.
3. Stisknete požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavíte provoz a spusťte ho pomocí ^{start} _{stop}.

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu.
 2. Nastavovacím kroužkem změňte teplotu.
- ✓ Změna se uloží.

Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte dobu trvání ☹.
 2. Nastavovacím kroužkem změňte dobu trvání.
- ✓ Změna se uloží.

11.4 Nastavení přidávání páry

Požadavky

- Řiďte se informacemi k příslušnému druhu provozu.
→ "Možnosti nastavení s párou", Strana 17
 - Nádržka na vodu je naplněná. Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz pokračuje bez přidávání páry.
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 16
1. V nabídce stiskněte požadovaný druh provozu.
 2. Proveďte nastavení k druhu provozu, např. druh ohřevu a teplotu.
 3. Stiskněte ☹ "Přidávání páry".
 4. Nastavovacím kroužkem nastavte stupeň páry.

Stupeň páry	Přidávání páry
1	málo
2	středně
3	hodně

5. Spusťte provoz pomocí start stop.
- ✓ Spotřebič začne hřát.
- ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
6. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☹.
 7. Vylijte nádržku na vodu a vysušte vnitřek trouby.
→ "Po každém provozu s párou", Strana 18

Změna přidávání páry

Přidávání páry můžete kdykoli změnit nebo deaktivovat.

1. Stiskněte přidávání páry ☹.
 2. Nastavovacím kroužkem změňte nebo deaktivujte přidávání páry.
- ✓ Změna se uloží.

11.5 Nastavení parního rázu

Požadavky

- Řiďte se informacemi k příslušnému druhu provozu.
→ "Možnosti nastavení s párou", Strana 17
 - Nádržka na vodu je naplněná. Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz se přeruší.
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 16
1. V nabídce stiskněte požadovaný druh provozu.
 2. Proveďte nastavení k druhu provozu, např. druh ohřevu a teplotu.
 3. Spusťte provoz pomocí start stop.
 4. V požadovaný okamžik stiskněte ☹ "Parní ráz".
Parní ráz použijte, až když je přístroj úplně zahřátý.
 5. Na nastavovacím kroužku stiskněte "Zapnuto".
- ✓ Spotřebič ohřeje vodu.

6. Když je voda ohřátá, znovu stiskněte ☹ "Parní ráz".
Poznámka: Když je aktivovaný rychlý přehřev ☹, lze parní ráz použít až po skončení rychlého přehřevu.
- ✓ Parní ráz se spustí a spotřebič přidává do trouby páru cca 3 až 5 minut.
- ✓ Po skončení parního rázu provoz normálně pokračuje dál. V závislosti na provozu lze parní ráz v případě potřeby spustit znovu.
7. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☹.
8. Vylijte nádržku na vodu a vysušte vnitřek trouby.
→ "Po každém provozu s párou", Strana 18

Zrušení parního rázu

Parní ráz můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte ☹ "Parní ráz".
 2. Na nastavovacím kroužku stiskněte "Vypnuto".
- ✓ Provoz pokračuje bez parního rázu.

11.6 Po každém provozu s párou

Po každém provozu s párou spotřebič vysušte.

Poznámka: Po provozu s párou mohou v troubě zůstat zbytky vodního kamene. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Zbytky vodního kamene odstraňte teplou vodou a hadrem namočeným v octě. Řiďte se údaji pro čištění.
→ "Čištění a ošetřování", Strana 27

Vyprázdnění nádržky na vodu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během provozu spotřebiče se může nádržka na vodu zahřát.

- ▶ Po předcházejícím provozu spotřebiče počkejte, dokud nádržka na vodu nevychladne.
- ▶ Vyjměte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku.

POZOR

Sušením nádržky na vodu v horké troubě dojde k poškození nádržky na vodu.

- ▶ Nesušte nádržku na vodu v horké troubě. Nádržka na vodu by se při mytí v myčce nádobí poškodila.
- ▶ Nemyjte nádržku na vodu v myčce nádobí.
- ▶ Nádržku na vodu vyčistěte měkkým hadrem a běžným mycím prostředkem.

1. Pomocí △ otevřete ovládací panel.
2. Vyndejte nádržku na vodu.
3. Opatrně sejměte víčko nádržky na vodu.
4. Vyprázdněte nádržku na vodu, vyčistěte ji mycím prostředkem a důkladně vypláchněte čistou vodou.
5. Všechny součásti osušte měkkým hadrem.
6. Těsnění na víčku utřete dosucha.
7. Nádržku na vodu nechte uschnout s otevřeným víčkem.
8. Nasadte víčko na nádržku na vodu a přitlačte ho.
9. Vložte nádržku na vodu a zavřete ovládací panel.

Sušení nádoby na kondenzovanou vodu

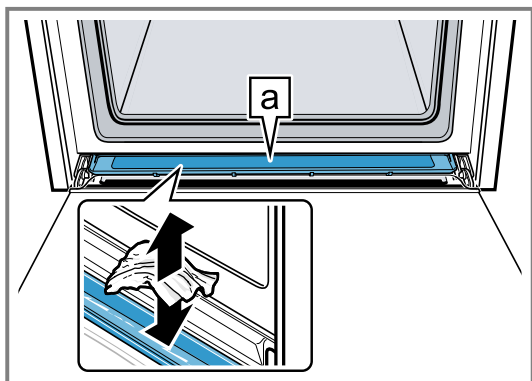
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- ▶ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

Požadavek: Trouba je vychladlá.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. **Poznámka:** Nádoba na kondenzovanou vodu [a] se nachází pod pečicím prostorem.



Vodu v nádobě na kondenzát [a] vysušte kuchyňskou utěrkou a opatrně otřete.

Poznámka: Pro vyčištění můžete nádobu na kondenzovanou vodu demontovat.

→ "Demontáž nádoby na kondenzovanou vodu", Strana 33

Vysušení vnitřku trouby

Po každém provozu s párou vnitřek trouby vysušte.

- Vnitřek trouby můžete vysušit ručně nebo můžete použít funkci sušení.

→ "Sušení", Strana 32

12 Pečicí sonda

Pečicí sonda vám umožní naprosto přesné pečení: Zasuňte ji do pokrmu a na spotřebiči nastavte teplotu středu. Pečicí sonda měří teplotu uvnitř pokrmu. Po dosažení nastavené teploty středu pokrmu spotřebič automaticky přestane hřát.

12.1 Vhodné druhy ohřevu s pečicí sondou

Pro provoz s pečicí sondou jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete použít pečicí sondu:

- 4D horký vzduch
- Horní/dolní ohřev
- Mírný horký vzduch
- Mírný horní/dolní ohřev
- Gril s cirkulací vzduchu
- Stupeň pro pizzu
- Intenzivní ohřev
- Mírný ohřev
- Dolní ohřev
- Udržování teploty
- Vaření v páře
- Ohřívání

12.2 Zasunutí pečicí sondy

Používejte pouze dodanou pečicí sondu nebo si objednejte vhodnou pečicí sondu u našeho zákaznického servisu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

POZOR

Pečicí sonda se může poškodit.

- Kabel pečicí sondy se nesmí přiskřípnout.
- Aby nedošlo k poškození pečicí sondy příliš velkým žárem, musí být mezi grilovacím topným tělesem a pečicí sondou vzdálenost několik centimetrů. Maso může během pečení zvětšit svůj objem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Pečicí sonda je špičatá.

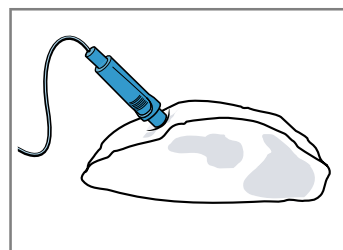
- Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

1. Pečicí sondu zapíchněte do pokrmu.

Pečicí sonda má tři měřicí body. Dbejte na to, aby byl minimálně prostřední měřicí bod uvnitř pokrmu.

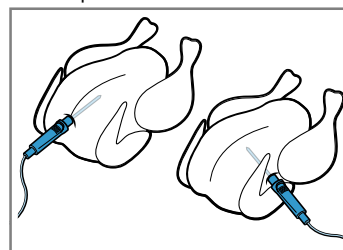
Tenké kusy masa	Pečicí sondu zapíchněte ze strany do masa šikmo v místě, kde je nejsilnější.
-----------------	--

Silné kusy masa	Pečicí sondu úplně zapíchněte seshora šikmo do masa.
-----------------	--



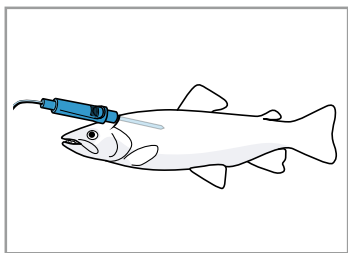
Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obracet, zapíchněte pečicí sondu do pokrmu ze strany, abyste ji při obracení nemuseli vyjmát.

Drůbež	Pečicí sondu úplně zapíchněte do nejsilnějšího místa v prsou. V závislosti na tvaru drůbeže zapíchněte pečicí sondu napříč nebo podélně.
--------	--



Drůbež obraťte a položte ji na rošt prsní stranou dolů.

Ryby	V případě celé ryby úplně zapíchněte pečicí sondu za hlavou ryby směrem k hlavnímu kostem.
------	--



Rybu položte hřbetem nahoru na rošt, podepřete ji např. rozpůlenou bramborou a neobracejte ji.

2. Pokrm s pečicí sondou vložte do trouby.
3. Zástrčku pečicí sondy zapojte do zdířky vlevo v troubě.

Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obrátit, pečicí sondu nevyjímejte. Po obrácení zkontrolujte správnou polohu pečicí sondy v pokrmu.

12.3 Nastavení pečicí sondy

Můžete nastavit teplotu středu od 30 °C do 99 °C.

Požadavky

- Pokrm s pečicí sondou je v troubě.
 - Pečicí sonda je zapojená v troubě.
1. V nabídce stisknete "Druhy ohřevu".
 2. Stisknete požadovaný druh ohřevu.
 3. Nastavovacím kroužkem nastavte teplotu v troubě. Teplotu v troubě nastavte minimálně o 10 °C vyšší než teplotu středu. Nenastavujte teplotu v troubě vyšší než 250 °C.
 4. Stisknete "Pečicí sonda".
 5. Nastavovacím kroužkem nastavte teplotu středu. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
 6. Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Spotřebič začne hřát.
 - ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
 - ✓ Po dosažení teploty středu zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil. Spotřebič přestane hřát. Při druhu ohřevu mírný ohřev hřeje spotřebič dál.
 7. **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
Pečicí prostor, příslušenství a pečicí sonda jsou velmi horké.
 - ▶ Horké příslušenství a pečicí sondu vyjímejte z trouby vždy chňapkou.
 Po dosažení teploty středu:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .
 - ▶ Odpojte pečicí sondu ze zdířky v troubě.
 - ▶ Vytáhněte pečicí sondu z pokrmu a vyndejte ji z trouby.

Tipy

- Pečicí sondu můžete používat také v kombinaci s jiným druhem provozu, např.:
 - → "Pára", Strana 16
 - → "Pokrm", Strana 21
- Pečicí sondu můžete používat také bez nastavení teploty středu. Na displeji tak můžete zjistit teplotu uvnitř pokrmu a v případě potřeby ohřev manuálně vypnout.

Změna teploty

Teplotu v troubě a teplotu středu můžete po spuštění provozu kdykoli změnit.

1. Stisknete teplotu v troubě nebo teplotu středu.
 2. Nastavovacím kroužkem změňte teplotu.
- ✓ Změna se uloží.

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stisknete .
2. Stisknete <.
3. Stisknete požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí .

12.4 Teplota středu různých potravin

Zde najdete orientační hodnoty pro teploty středu různých potravin.

Orientační hodnoty závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Nepoužívejte zmrazené pokrmy.

Drůbež	Teplota středu ve °C
Kuře	80–85
Kuřecí prsa	75–80
Kachna	80–85
Kachní prsa, růžová	55–60
Krůta	80–85
Krůtí prsa	80–85
Husa	80–90
Vepřové maso	Teplota středu ve °C
Vepřová krkovice	85–90
Vepřová panenka, růžová	62–70
Vepřový kotlet, propečený	72–80
Hovězí maso	Teplota středu ve °C
Hovězí svíčková nebo roastbeef, krvavé	45–52
Hovězí svíčková nebo roastbeef, růžové	55–62
Hovězí svíčková nebo roastbeef, propečené	65–75
Telecí maso	Teplota středu ve °C
Telecí pečeně nebo plec, libové	75–80
Telecí pečeně, šál	75–80
Telecí kolínko	85–90
Jehněčí maso	Teplota středu ve °C
Jehněčí kýta, růžová	60–65
Jehněčí kýta, propečená	70–80
Jehněčí hřbet, růžový	55–60

Ryby	Teplota středu ve °C
Ryba, celá	65–70
Rybí fileť	60–65

Ostatní	Teplota středu ve °C
Sekaná, všechny druhy masa	80–90
Ohřívání pokrmů	65–75

13 Pokrmy

Pomocí druhu provozu "Pokrmy" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče nebo verze softwaru vašeho spotřebiče vás funkce vyhledávání "Assist Plus" dovede k nejvhodnějšímu naprogramovanému pokrmu.

→ "Funkce vyhledávání Assist Plus", Strana 23

Když chcete manuálně listovat naprogramovanými pokrmy, změňte odpovídajícím způsobem základní nastavení "Assist Plus". Tak se v nabídce zobrazí místo funkce vyhledávání "Assist Plus" funkce "Pokrmy".

→ "Základní nastavení", Strana 24

13.1 Nádoby pro pokrmy

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.

Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejvhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečeně by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádoby z následujících materiálů nejsou vhodné:

- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

13.2 Možnosti nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení v závislosti na příslušném pokrmu.

Použitá nastavení vidíte na displeji. Určitá nastavení můžete změnit. Postupujte podle pokynů na displeji.

Poznámka: Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice. Zmrazené pokrmy používejte rovnou po vyndání z mrazáku.

Rady a upozornění týkající se nastavení

Když nastavíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:

- Vhodná úroveň vkládání
- Vhodné příslušenství nebo nádoby
- Přidání tekutiny
- Okamžik obrácení nebo zamíchání

Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Pro zobrazení informací stiskněte ⓘ "Informace". Některé pokyny se zobrazí automaticky.

Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost, tloušťku pokrmu nebo stupeň pečení. Nastavovat můžete pouze ve stanoveném rozmezí.

Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu.

Doporučená nastavení

U doporučených nastavení je pevně přednastavený optimální druh ohřevu.

Přednastavenou teplotu a dobu trvání můžete přizpůsobit.

Pokrmy s pečicí sondou

U některých pokrmů můžete použít pečicí sondu . Teplotu a teplotu středu můžete přizpůsobit.

→ "Pečicí sonda", Strana 19

Pokrmy s párou

U některých pokrmů můžete zvolit pečení s párou .

Pokrmy se pečou šetrně.

Řiďte se informacemi k provozu s párou.

→ "Pára", Strana 16

Senzor pečení

Některé pokrmy jsou vhodné pro pečení se senzorem pečení .

Nemusíte provádět žádná další nastavení. Senzor pečení sleduje proces pečení v troubě. Spotřebič samostatně reguluje nastavení, a jakmile je pokrm hotový, ukončí provoz.

Poznámky

- Nepoužívejte senzor pečení, pokud je pokrm již předpečený. Výsledek pečení by nebyl odpovídající.
- Cca 5 minut po spuštění provozu se senzorem pečení už neotevírejte dvířka spotřebiče. Provoz se senzorem pečení by se přerušil. Pokud musíte dvířka spotřebiče otevřít, spusťte poté provoz bez senzoru pečení, nebo provoz zrušte a nastavte manuálně. Sledujte proces pečení, dokud není pokrm hotový.
- Pro dosažení optimálního výsledku pečení používejte tmavé kovové formy na pečení.

POZOR

Silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.

► Nepoužívejte silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.

► V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.

Předpokládaný zbývajících čas provozu

Když je spotřebič spojený s Home Connect, dokáže určit předpokládanou zbývajících dobu pečení.

První zbývajících doba se zobrazí na displeji cca za 1 minutu. Zbývajících doba se průběžně vypočítává znovu a aktualizuje.

Poznámka: Prognóza zbývajících doby není k dispozici u všech pokrmů.

13.3 Přehled pokrmů

Které jednotlivé pokrmy máte k dispozici, vidíte na spotřebiči, když si zobrazíte druh provozu. Výběr pokrmů závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Jsou rozříděné podle kategorií a pokrmů.

Poznámka: V základních nastaveních si zvolit regionální výběr zobrazených pokrmů.

→ "Základní nastavení", Strana 24

Kategorie	Pokrmy
Senzor pečení	Koláče Drobné pečivo Slané koláče, pizza, quiche Výrobky z brambor, zmrazené Poznámka: Zde jsou uvedené pouze pokrmy pro přípravu se senzorem pečení.
Koláče	Koláč ve formě Koláče na plechu Drobné pečivo Cukroví
Chléb, housky	Chléb Housky
Pizza, slané koláče	Pizza Slané koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, slaný, čerstvý, vařené přísady Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm Lasagne čerstvé Lasagne, zmrazené Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný crumble Suflé ve formičkách na 1 porci Yorkshirský pudink
Drůbež	Kuře Kachna, husa Krůta
Maso	Vepřové maso Hovězí maso Telecí maso Jehněčí maso Zvěřina Pokrmy z masa
Ryby	Ryba, celá Rybí filet rybí kotleta Pokrmy z ryb Mořské plody
Zmrazené potraviny	Pizza Zapékané pokrmy Výrobky z brambor Zelenina Drůbež, ryby Housky
Přílohy, zelenina	Brambory Rýže Obilné pokrmy Zelenina Luštěniny

Kategorie	Pokrmy
	Těstoviny, knedlíky Veje
Dezerty, kompoty	Kynuté knedlíky Karamelový krém Mléčná rýže Kompot Jogurt ve skleničkách
Zavařování, odšťavňování, dezinfekce	Zavařování Odšťavňování Dezinfekce kojeneckých lahví
Ohřívání, rozpékání	Pečivo Přílohy Zelenina Menu
Rozmrazování pokrmů	Ovoce, zelenina

13.4 Nastavení pokrmu

1. V nabídce stiskněte "Pokrmy".
2. Stiskněte požadovanou kategorii.
3. Stiskněte požadovaný pokrm.
4. Stiskněte požadovaný druh pokrmu.
Tip: U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 21
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení pro pokrm.
5. V případě potřeby změňte nastavení.
V závislosti na pokrmu můžete změnit jen určitá nastavení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 21
6. Pro zobrazení informací, např. k příslušenství a úrovni vkládání, stiskněte ⓘ"Informace".
7. Spusťte provoz pomocí ^{start}_{stop}.
✓ Spotřebič začne hrát a odměřuje se doba trvání.
✓ U pokrmů s pečicím senzorem nebo při provozu s pečicí sondou (podle vybavení spotřebiče) se nezobrazuje doba trvání. Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží. Když je spotřebič spojený s Home Connect, zobrazí se u některých pokrmů předpokládaná zbývající doba.
→ "Předpokládaný zbývající čas provozu", Strana 21
- ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hrát.
8. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⓘ.

13.5 Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypnutí (Auto Off) u některých pokrmů umožňuje pečení masa a pečiva bez starostí.

Když je provoz hotový, spotřebič automaticky přestane hrát.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení vyndejte pokrm z trouby po skončení provozu.

14 Funkce vyhledávání "Assist Plus"

"Assist Plus" je chytrá funkce vyhledávání. Zadejte, co chcete vařit a spotřebič vás dovede k nejvhodnějšímu naprogramovanému pokrmu nebo k uloženému stavení pro váš pokrm.

→ "Pokrmy", Strana 21

→ "Oblíbené", Strana 23

Poznámky

- V závislosti na typu spotřebiče / stavu softwaru spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.
- Když chcete manuálně listovat naprogramovanými pokrmy, změňte odpovídajícím způsobem základní nastavení "Assist Plus". Tak se v nabídce zobrazí místo funkce vyhledávání "Assist Plus" funkce "Pokrm".
→ "Základní nastavení", Strana 24
→ "Pokrmy", Strana 21

14.1 Nastavení funkce vyhledávání

Postupujte podle možností výběru a údajů v nabídce „Co chcete vařit?“.

Požadavek: Řiďte se údaji k pokrmům, k nádobí a možnostem nastavení.

→ "Pokrmy", Strana 21

1. V nabídce stiskněte "Assist Plus".
- ✓ Na displeji se zobrazí vyhledávací řádek, kategorie pokrmů a seznam uložených oblíbených a naposled zvolených pokrmů.

2. Pro přímé zvolení pokrmu stiskněte kategorii nebo pokrm v seznamu.
3. Pro vyhledání pokrmu stiskněte vyhledávací řádek 🔍 a pomocí klávesnice zadejte pokrm. Během zadávání navrhuje spotřebič vhodné pokrmy.
4. Když se zobrazí vhodný pokrm, stiskněte ho.
5. V závislosti na pokrmu lze v případě potřeby nastavení upravit ⚙️.
6. Pro zobrazení informací, např. k příslušenství a úrovni vkládání, stiskněte ^.
7. Spusťte provoz pomocí ^{start}stop.
- ✓ Spotřebič začne hrát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ U pokrmů s pečicím senzorem nebo při provozu s pečicí sondou (podle vybavení spotřebiče) se nezobrazuje doba trvání. Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží. Když je spotřebič spojený s Home Connect, zobrazí se u některých pokrmů předpokládaná zbývající doba.
→ "Předpokládaný zbývající čas provozu", Strana 21
- ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hrát.
→ "Funkce automatického vypnutí", Strana 22
8. Po uplynutí doby trvání:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

15 Oblíbené

V oblíbených si můžete uložit svoje nastavení a použít je znovu.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče / stavu softwaru spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.

15.1 Uložení oblíbených

Jako oblíbené si můžete uložit až 30 různých druhů provozu.

1. Když nastavíte druh provozu, vedle názvu druhu provozu nahoře na displeji stiskněte ☆.
2. V případě potřeby změňte název oblíbeného nastavení pomocí klávesnice na displeji.
3. Stiskněte "Použít".

15.2 Zvolení oblíbeného nastavení

Pokud jste si uložili oblíbená nastavení, můžete je zvolit pro nastavení provozu.

1. V nabídce stiskněte "Oblíbené".
2. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
3. V případě potřeby můžete nastavení změnit.
4. Spusťte provoz pomocí ^{start}stop.
- ✓ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.

Poznámka

Řiďte se pokyny pro různé druhy provozu:

- → "Pára", Strana 16
- → "Pečicí sonda", Strana 19

15.3 Změna oblíbených nastavení

Uložená oblíbená nastavení můžete kdykoli změnit, seřadit nebo smazat.

1. V nabídce stiskněte "Oblíbené".
2. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
3. Vedle názvu oblíbeného nastavení nahoře na displeji stiskněte ⚙️.
4. Změňte nastavení nebo název oblíbeného nastavení.
5. Potvrďte změnu.

Seřazení oblíbených nastavení

1. V nabídce stiskněte "Oblíbené".
2. Podržte stisknuté oblíbené nastavení a přesuňte ho na jinou pozici.

Smazání oblíbených nastavení

1. V nabídce stiskněte "Oblíbené".
2. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
3. Vedle názvu oblíbeného nastavení nahoře na displeji stiskněte ☆.
4. Potvrďte smazání.

16 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

16.1 Aktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

- Pro aktivaci dětské pojistky:
 - Když je spotřebič vypnutý, stiskněte libovolné místo na displeji.
 - Když je spotřebič zapnutý, stiskněte na ukazateli stavu $\vdots$.

2. Stiskněte ∞ .

- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.
- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotřebič lze jen vypnout pomocí $\odot$.
- ✓ Když je spotřebič zapnutý, svítí ∞ . Když je spotřebič vypnutý, ∞ nesvítí.

16.2 Deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete kdykoli deaktivovat.

- Stiskněte libovolné místo na displeji.
 - Pro deaktivaci dětské pojistky postupujte podle pokynů na displeji tak, aby se obrázek v kroužku úplně vyplnil.
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

17 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

17.1 Přehled základních nastavení

Zde naleznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Více informací k jednotlivým základním nastavením si zobrazíte na displeji pomocí $\odot$ "Informace".

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči.
Home Connect	Spojení pečicí trouby s mobilním koncovým zařízením a dálkové ovládání pomocí tohoto zařízení. → "Home Connect", Strana 26
Čas	Čas ve formátu 24 h.
Displej	Výběr
Jas	Stupně 1, 2, 3, 4 a 5¹
Ukazatel hodin	- Zapnutý, časově omezený - Zapnutý (při tomto nastavení se zvýší spotřeba energie) - Vypnutý¹
Typ zobrazení času	- Digitální¹ - Analogový
Seřízení	Vodorovné a svislé vyrovnaní displeje.
Akustický signál	Výběr
Tón senzorového tlačítka	- Zap¹ - Vyp.
Hlasitost	Stupně 1, 2, 3, 4 a 5¹

Akustický signál	Výběr
Akustický signál	- Velmi krátký (jeden) - Krátký (cca 5 sekund) - Střední (cca 10 sekund)¹ - Dlouhý (cca 30 sekund)
Nastavení spotřebiče	Výběr
Doba doběhu ventilátoru	- Minimální - Doporučená¹ - Dlouhá - Velmi dlouhá
Výsuvný systém	- Spotřebič není dovybavený (u rámu a jednoduchého výsuvu)¹ - Spotřebič je dovybavený (u dvojitého a trojitého výsuvu)
Osvětlení	- Při pečení a při otevření dvířek¹ - Jen při otevření dvířek - Stále vypnuté
Tvrdost vody	4 (velmi tvrdá)¹ 3 (tvrdá) 2 (středně tvrdá) 1 (měkká) 0 (změkčená)
Nadmořská výška	Po automatickém provedení kalibrace toto základní nastavení zmizí. → "Kalibrace před prvním použitím", Strana 12 0–300 m 300–600 m 600–900 m 900–1 200 m 1 200–1 500 m 1 500–1 800 m 1 800–2 100 m - Neznámá nadmořská výška¹ (nutná kalibrace)

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Personalizace	Výběr
Logo značky	■ Zobrazit ¹ ■ Nezobrazovat
Provoz po zapnutí	■ Hlavní nabídka ¹ ■ Druhy ohřevu ■ Pára ■ Pokrmy ■ Oblíbená
Uplynulá doba pečení	■ Nezobrazovat ■ Zobrazit ¹
Regionální pokrmy	■ Všechny ¹ ■ Evropské pokrmy ■ Britské pokrmy
Pokrmy	■ Všechny ¹ ■ Ne vepřové maso ■ Jen košer
Dětská pojistka	■ K dispozici ¹ ■ Deaktivovaná
Automatický rychloohřev	■ Vyp. ■ Zapnutý ¹
Assist Plus	■ Manuální listování pokrmy ■ "Assist Plus" chytrá funkce vyhledávání ¹
Nastavení z výroby	Výběr
Nastavení z výroby	■ Resetovat
Informace	Ukazatel
Informace o spotřebiči	Zobrazení technických informací k spotřebiči.

Minuty se zobrazují jako body. Nastavovacím kroužkem nastavte minuty.

- Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí  zpět do nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí .
- ✓ Čas se uloží.

17.2 Změna základních nastavení

- V nabídce stiskněte "Základní nastavení".
- Stiskněte požadovanou oblast základních nastavení.
- Stiskněte požadované základní nastavení.
- Stiskněte požadovanou volbu pro základní nastavení.
- U většiny základních nastavení se změna hned aktivuje.
- Pro změnu ostatních základních nastavení se pomocí  vraťte a zvolte jiné základní nastavení.
- Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí  zpět do nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí .
- ✓ Změny se uloží.

Poznámka: Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

17.3 Nastavení času

- V nabídce stiskněte "Základní nastavení".
- Stiskněte "Čas".
- Pro nastavení času stiskněte ukazatel hodin nebo ukazatel minut.
- Zvolená hodnota je označená modře.
- Nastavovacím kroužkem nastavte čas.
 - Minuty se mění v krocích po 5 minutách. Pro nastavení přesně po minutách podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku.

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

18 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 2
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

18.1 Nastavení Home Connect

Požadavky

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
 - Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
 - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
 - Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.
1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

18.2 Nastavení Home Connect

V základních nastaveních spotřebiče můžete přizpůsobit nastavení pro Home Connect a nastavení sítě. Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Asistent Home Connect	Spustit asistenta Zrušit spojení	Pomocí asistenta Home Connect můžete spojit spotřebič s aplikací Home Connect. Poznámka: Používáte-li asistenta Home Connect poprvé, máte k dispozici pouze nastavení "Spustit asistenta".
Wifi	Zap. Nesvíť	S wifi můžete vypnout síťové připojení spotřebiče. Jste-li úspěšně připojeni, můžete wifi deaktivovat, aniž byste ztratili podrobné údaje. Jakmile wifi znovu aktivujete, spotřebič se automaticky připojí. Poznámka: V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 wattů.
Stav dálkového ovládání	Monitorování Manuální dálkové spuštění Trvalé dálkové spuštění	Při monitorování můžete v aplikaci zobrazit pouze provozní stav spotřebiče. Pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění, musíte pokaždé aktivovat dálkové spuštění. Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje. Při trvalém dálkovém spuštění můžete spotřebič kdykoli spustit a obsluhovat na dálku. Pokud spotřebič často obsluhujete na dálku, je výhodné nastavit dálkové spuštění na trvalé.

18.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Pomocí aplikace Home Connect můžete spotřebič nastavovat a spouštět na dálku.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Požadavky

- Spotřebič je vypnutý.
 - Spotřebič je připojený k domácí síti a spojený s aplikací Home Connect.
 - Aby bylo možné spotřebič nastavovat přes aplikaci, musí být zvolené manuální nebo permanentní dálkové spuštění v základním nastavení stavu dálkového ovládání.
1. Stiskněte  pro aktivaci manuálního dálkového spuštění.
Potvrzení na pečicí troubě je nutné pouze tehdy, pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění.
Při trvalém dálkovém spuštění není nutné potvrzení na pečicí troubě.
 2. Provedte nastavení v aplikaci Home Connect a odešlete ho do spotřebiče.

Poznámky

- Když na spotřebiči spustíte provoz pečicí trouby, automaticky se aktivuje dálkové spuštění. Můžete nastavení změnit pomocí aplikace Home Connect nebo můžete spustit nový program.
- Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje.

18.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. kvůli optimalizaci, odstraňování potíží, pro bezpečnostní aktualizace a další funkce a služby. Mohou se přitom nepatrně změnit zobrazení a ovládání na displeji.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.

Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí WLAN síti (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.

Poznámky

- Aktualizace softwaru se skládá ze dvou kroků.

- Jako první krok se provede stažení.
 - Jako druhý krok se provede instalace do spotřebiče.
- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
 - Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.
 - V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.

18.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

18.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přeneše váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódu spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

19 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

19.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.

- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.
Smíchané různé čisticí prostředky mohou vzájemně chemicky reagovat.
- ▶ Nemíchejte čisticí prostředky.
- ▶ Úplně odstraňte zbytky čisticích prostředků.
Sůl, kterou obsahují nové houbové utěrky, může poškodit povrchy.
- ▶ Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

Dodržujte návod na čištění spotřebiče.

→ "Čištění spotřebiče", Strana 29

Čelní strana spotřebiče

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	■ Horký mycí roztok ■ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy	Abyste zabránili korozi, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin. Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.
Plast nebo lakované plochy	■ Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.
sklo	■ Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.

Dvířka spotřebiče

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skla dvířek	■ Horký mycí roztok ■ Čisticí prostředek na pečicí trouby ■ Spirála z ušlechtilé oceli	Nepoužívejte škrabku na sklo. Tip: Pro důkladné vyčištění skla dvířek demontujte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 32
Kryt dvířek	■ Z ušlechtilé oceli: Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel ■ Z plastu: Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel. Tip: Pro důkladné vyčištění kryt dvířek sejměte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 32
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	■ Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel	Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.
Madlo dvířek	■ Horký mycí roztok	Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.
Těsnění dvířek	■ Horký mycí roztok	Těsnění neodstraňujte a nedrhňte.

Vnitřek trouby

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	■ Horký mycí roztok ■ Voda s octem ■ Čisticí prostředek na pečicí trouby ■ Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dvířka spotřebiče.

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
		Poznámky - Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. - Hrany tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikorozi ochrana tím není ovlivněna. - Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.
Samočisticí plochy -		Dodržujte návod pro samočisticí plochy. → "Regenerace samočisticích ploch v troubě", Strana 29
Rámy	- Horký mycí roztok - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Poznámka: Pro důkladné vyčištění rámy vyndejte. → "Rámy", Strana 36
Příslušenství	- Horký mycí roztok - Čisticí prostředek na pečicí trouby - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí. Na parní nádoby z ušlechtilé oceli nepoužívejte drátěnku z ušlechtilé oceli. Nečistoty na parních nádobách z ušlechtilé oceli způsobené potravinami s obsahem škrobu (např. rýží) odstraňte vodou s octem.
Nádržka na vodu	Horký mycí roztok	Aby se po čištění odstranily zbytky mycího prostředku, důkladně ji vypláchněte vodou. Po čištění nechte nádržku na vodu uschnout s otevřeným víčkem. Těsnění na víčku osušte. Nemyjte v myčce nádobí.
Pečicí sonda	Horký mycí roztok	Při silném znečištění použijte kartáček. Nemyjte v myčce nádobí.

19.2 Čištění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Požadavek: Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.

→ "Čisticí prostředky", Strana 27

- Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.
 - ▶ Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky

→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 28

- Osušte měkkým hadrem.

Regenerace samočisticích ploch v troubě

Zadní stěna, horní stěna a postranní stěny trouby jsou samočisticí a mají drsný povrch.

POZOR

Pokud samočisticí plochy pravidelně nečistíte, mohou se plochy poškodit.

- ▶ Pokud se na samočisticích plochách objeví tmavé skvrny, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Když se na displeji zobrazí výzva k čištění, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby a abrazivní čisticí pomůcky. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na samočisticí plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhňte.
- ▶ Použijte čisticí funkci.
→ "Čisticí funkce EcoClean", Strana 29

20 Čisticí funkce "EcoClean"

Pravidelně používejte čisticí funkci "EcoClean" , aby zůstala zachována čisticí schopnost samočisticích ploch a nedošlo k poškození.

Samočisticí plochy uvnitř trouby jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samo-

čisticí plochy během provozu spotřebiče absorbují a odstraňují stříkající tuk z pečení masa nebo pečiva a grilování.

Následující plochy jsou samočisticí:

- Zadní stěna

- Horní stěna
- Postranní stěny

POZOR

Pokud samočisticí plochy pravidelně nečistíte, mohou se plochy poškodit.

- ▶ Pokud se na samočisticích plochách objeví tmavé skvrny, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Když se na displeji zobrazí výzva k čištění, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby a abrazivní čisticí pomůcky. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na samočisticí plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhňte.

20.1 Doporučení čištění

Spotřebič zaznamenává druh a dobu provozu a v případě potřeby doporučí použít čisticí funkci.

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí upozornění, že je třeba použít čisticí funkci. Co možná nejdříve spusťte čisticí funkci.

Spotřebič můžete používat jako obvykle. Doporučení čištění se ale zobrazuje na displeji tak dlouho, dokud nebude kompletně provedena čisticí funkce.

Poznámka: Pokud je spotřebič předčasně znečištěný, např. tučnou drůbeží či pečením, nebo pokud na samočisticích plochách vzniknou tmavé skvrny, nečekejte s provedením čisticí funkce až do zobrazení upozornění na displeji. Čím častěji budete čisticí funkci používat, tím déle zůstane zachovaná čisticí schopnost samočisticích ploch.

20.2 Příprava spotřebiče na čisticí funkci

Pro dosažení dobrého výsledku čištění spotřebič důkladně připravte.

POZOR

Čisticí prostředek na pečicí trouby poškodí povrch samočisticích ploch.

- ▶ Na samočisticí plochy nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na tyto plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhňte a nepoužívejte abrazivní čisticí pomůcky.

1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
2. Rámy vyhákněte a vyndejte z trouby.
→ "Rámy", Strana 36
3. Mycím roztokem a měkkým hadrem odstraňte hrubé nečistoty:
 - z dna trouby
 - z vnitřní strany dvířek spotřebiče

- ze skleněného krytu osvětlení trouby
Zabráňte tak vzniku skvrn, které by pak již nebylo možné odstranit.

4. Vyndejte z trouby všechny předměty. Vnitřek trouby musí být prázdný.

20.3 Nastavení čisticí funkce

V průběhu čisticí funkce v kuchyni větrejte.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

⚠ Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: .

→ "Příprava spotřebiče na čisticí funkci", Strana 30

1. V nabídce stiskněte "Čištění".

2. Stiskněte  "EcoClean".

Dobu trvání 1 hodina nelze změnit.

Čas, kdy má provoz skončit, můžete posunout.

→ "Nastavení času konce", Strana 15

3. Stiskněte .

- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.

4. Potvrďte upozornění.

- ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.

- ✓ Jakmile funkce čištění skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.

5. Vypněte spotřebič pomocí .

- ▶ Pokud po čisticí funkci zůstanou mastné nečistoty, čisticí funkci zopakujte.

6. .

→ "Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce", Strana 30

20.4 Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce

1. Nechte spotřebič vychladnout.

2. Vnitřek trouby vytřete vlhkým hadrem.

Poznámka: Na samočisticích plochách se mohou tvořit načervenalé skvrny. Zbytky cukru a bílkovin v potravinách se neodstraní a zůstanou ulpívat na stěnách. Načervenalé skvrny jsou zbytky slaných potravin, nejedná se o korozi. Skvrny nejsou zdravotně závadné. Tyto skvrny neomezují čisticí schopnost samočisticích ploch.

3. Nasaďte rámy.

→ "Rámy", Strana 36

21 Čisticí funkce

Čisticí funkce  představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění vnitřku trouby. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.

21.1 Nastavení čisticí funkce**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítlí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: Trouba je úplně vychladlá.

1. Vyndejte z trouby příslušenství.
2. **POZOR** – Destilovaná voda v troubě by způsobila korozi.
 - ▶ Nepoužívejte destilovanou vodu.
 0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečicí trouby.
3. V nabídce stiskněte "Čištění".
4. Stiskněte  "Čisticí funkce".
Dobu trvání nelze změnit.
5. Stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.
6. Potvrďte upozornění.
- ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- ✓ Jakmile čisticí funkce skončí, zazní akustický signál.
Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.

7. Vypněte spotřebič pomocí .

8. .

→ "Vyčištění trouby po čisticí funkci", Strana 31

21.2 Vyčištění trouby po čisticí funkci

POZOR

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití funkce čištění pečicí prostor vytřete a nechte úplně vyschnout.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Zbývající vodu v troubě utřete savou houbovou utěrkou.
3. Hladké smaltované plochy v troubě vyčistěte hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.
4. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě a poté otřete čistou vodou.
5. Vysušte vnitřek trouby měkkým hadrem.
6. Pro úplné vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče nebo použijte funkci sušení.

→ "Nastavení sušení", Strana 32

22 Odvápňení

Aby spotřebič zůstal funkční, je nutné pravidelné odvápňování .

Frekvence odvápňování závisí na počtu provozů s párou a na tvrdosti vody. Spotřebič vás upozorní, jakmile už lze provést jen 5 nebo méně provozů s párou. Když neprovedete odvápňování, nemůžete už nastavit provoz s párou.

Odvápňování se skládá z několika kroků a trvá cca 70–95 minut:

- Odvápňování (cca 55–70 minut)
- První propláchnutí (cca 8–12 minut)
- Druhé propláchnutí (cca 8–12 minut)

Z hygienických důvodů musíte nechat odvápňování proběhnout kompletně.

Když se odvápňování přeruší, nemůžete nastavit provoz. Aby byl spotřebič opět provozuschopný, proveďte dvě propláchnutí.

22.1 Příprava před odvápňováním

POZOR

Doba působení při odvápňování je přizpůsobená námi doporučenému tekutému odvápňovacímu prostředku. Jiné odvápňovací prostředky mohou způsobit poškození spotřebiče.

- ▶ K odvápňování používejte výhradně námi doporučený tekutý odvápňovací prostředek.

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.

- ▶ Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

1. Odvápňovací roztok připravte smícháním vody a odvápňovacího prostředku:

Verze odvápňovacího prostředku	Odvápňovací prostředek	Voda
Objem láhve 500 ml	200 ml	400 ml

Verze odvápňovacího prostředku	Odvápňovací prostředek	Voda
Objem láhve 250 ml	500 ml	100 ml

2. Otevřete ovládací panel.
3. Vyndejte nádržku na vodu a naplňte ji odvápňovacím roztokem.
4. Nádržku na vodu s odvápňovacím roztokem nasadte zpět.
5. Zavřete ovládací panel.

22.2 Nastavení odvápňování

Požadavek:

→ "Příprava před odvápňováním", Strana 31

1. V nabídce stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte  "Odvápňování".
Dobu trvání nelze změnit.
3. Stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro odvápňování.
4. Potvrďte upozornění.
- ✓ Odvápňování se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- ✓ Jakmile je dokončená první fáze odvápňování, zazní akustický signál. Spotřebič vás dvakrát vyzve, abyste provedli propláchnutí.
5. Pro propláchnutí spotřebiče proveďte pro každé propláchnutí následující:
 - ▶ Otevřete ovládací panel a vyndejte nádržku na vodu.
 - ▶ Nádržku na vodu důkladně vypláchněte a naplňte ji vodou.
 - ▶ Vložte nádržku na vodu a zavřete ovládací panel.
- ✓ Když jedno propláchnutí skončí, zazní akustický signál.

6. Když skončí druhé propláchnutí:
- Vylijte a vysušte nádržku na vodu.

- "Vyprázdnění nádržky na vodu", Strana 18
- Vypněte spotřebič pomocí .

23 Sušení

Po provozu s párou a po podpoře čištění vnitřek trouby vysušte, aby v něm nezůstala zbývající vlhkost.

POZOR

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

23.1 Vysušení vnitřku trouby

Vnitřek trouby můžete nechat uschnout, nebo můžete použít funkci sušení.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z vnitřku trouby nečistoty.
3. Vytřete vodu v troubě.
4. Vysušte vnitřek trouby.
 - Pro vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče.

- Pro použití funkce sušení nastavte "Funkce sušení".
→ "Nastavení sušení", Strana 32

Nastavení sušení

Požadavek:

→ "Vysušení vnitřku trouby", Strana 32

1. V nabídce stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte  "Funkce sušení".
Dobu trvání nelze změnit.
3. Stiskněte ^{start}
_{stop}.
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro sušení.
4. Potvrďte upozornění.
- ✓ Sušení se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- ✓ Jakmile sušení skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
5. Vypněte spotřebič pomocí .
6. Aby se vnitřek trouby úplně vysušil, nechte dvířka spotřebiče 1 až 2 minuty otevřená.

24 Dvířka spotřebiče

Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

Poznámka: Nádobu na kondenzát vytřete, netlačte na ni.

24.1 Vysazení dvířek spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- Používejte ochranné rukavice.
- Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás usklípnout.
- Nesahejte do prostoru závěsů.

1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

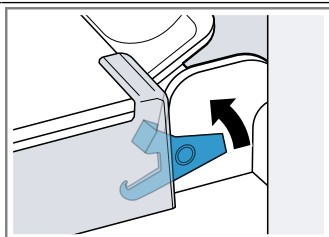
2. ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Pokud nejsou závěsy zajištěné, mohou velkou silou zaklapnout.

- Dbejte na to, aby byly zajišťovací páčky vždy zaklopené, resp. při vysazování dvířek spotřebiče zcela vyklopené.

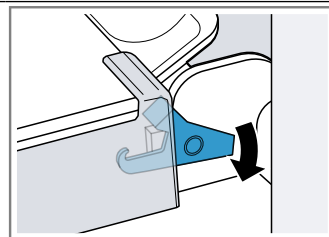
Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.

Vyklopená zajišťovací páčka



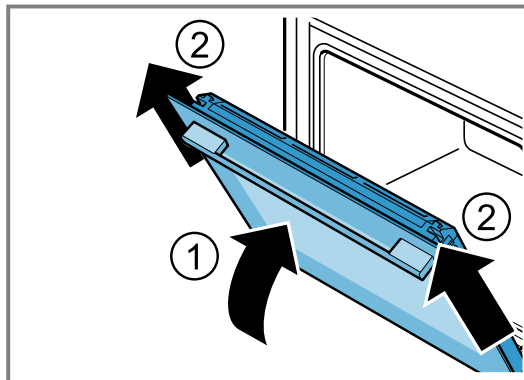
Závěs je zajištěný a nemůže zaklapnout.

Zaklopená zajišťovací páčka



Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.

- ✓ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.
- 3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz ①. Uchopte dvířka spotřebiče oběma rukama vlevo a vpravo a vytáhněte je nahoru ②.



4. Dvířka spotřebiče položte na rovnou plochu.

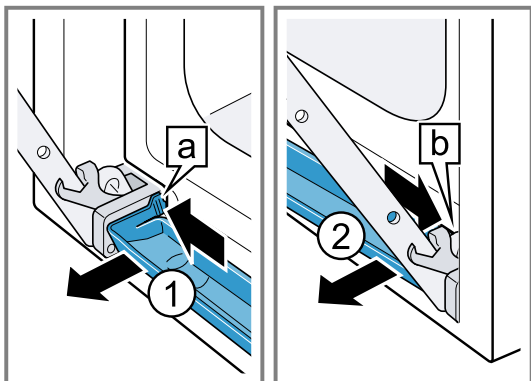
Demontáž nádoby na kondenzovanou vodu

Poznámky

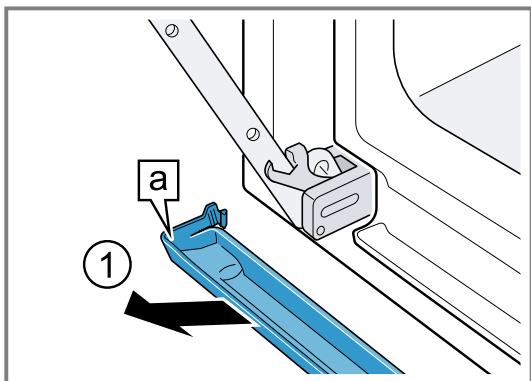
- Nádobu na kondenzovanou vodu po každém provozu s párou a před každou demontáží utřete.
- Nádobu na kondenzovanou vodu nemýjte v myčce nádobí.

Požadavek: Dvířka spotřebiče musí být demontovaná.

1. Stiskněte levé tlačítko **a** tak ①, aby vyskočil háček.
2. Stiskněte pravé tlačítko **b** tak ②, aby vyskočil háček.

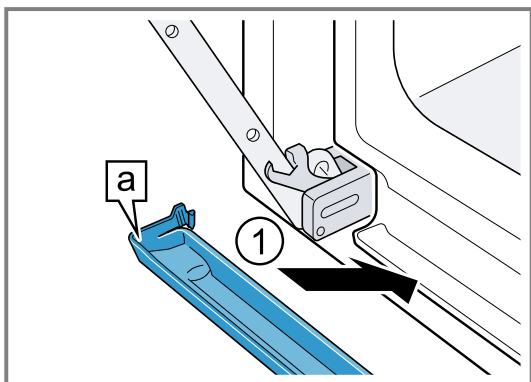


3. Nádobu na kondenzovanou vodu nakloňte mírně dopředu tak, aby se uvolnily dolní přídržné háčky.
4. Vytáhněte nádobu na kondenzovanou vodu **a** oběma rukama šikmo nahoru ①.

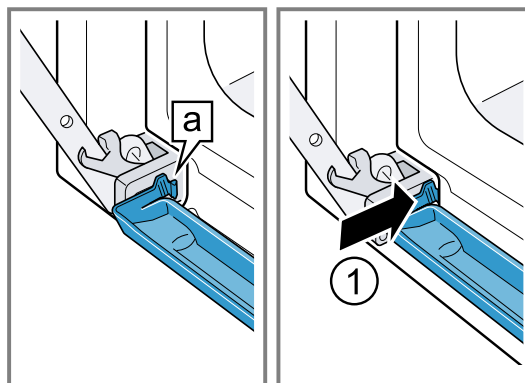


Montáž nádoby na kondenzovanou vodu

1. Oběma rukama vložte šikmo nádobu na kondenzovanou vodu **a** ①.



2. Háčky **a** nádoby na kondenzovanou vodu nechte vlevo a vpravo zaskočit do otvoru ①.



3. Nádobu na kondenzovanou vodu zatlačte tak, aby háčky vpravo, vlevo a dole zaskočily.
- ✓ Nádobu na kondenzovanou vodu je namontovaná ve vodorovné poloze.

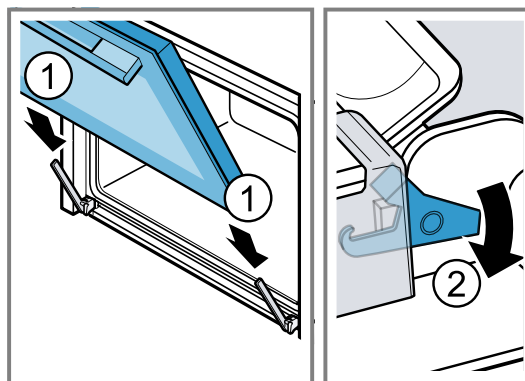
24.2 Nasazení dvířek spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás usklípnout.

- Nesahejte do prostoru závěsů.
- Pokud nejsou závěsy zajištěné, mohou velkou silou zaklapnout.
- Dbejte na to, aby byly zajišťovací páčky vždy zaklopené, resp. při vysazování dvířek spotřebiče zcela vyklopené.

1. Dvířka spotřebiče nasadíte rovně na oba závěsy ①. Zasuňte dvířka spotřebiče až nadoraz.
2. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu ②.



- ✓ Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

24.3 Demontáž skleněných tabulí

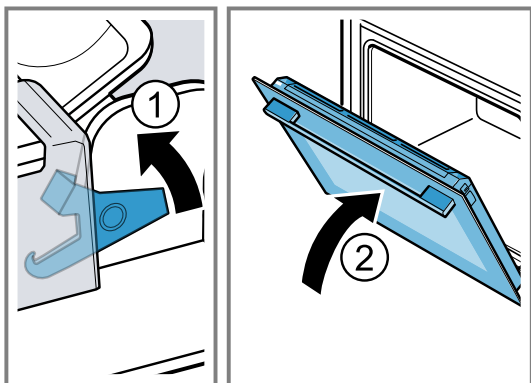
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás usklípnout.

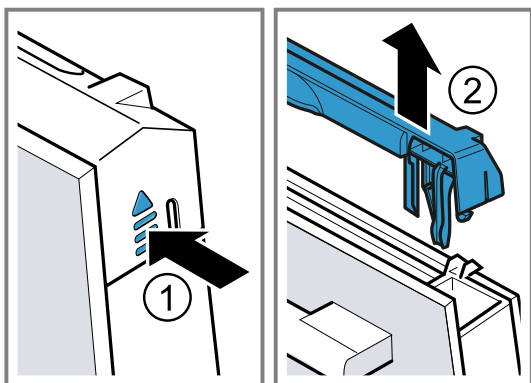
- Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- Používejte ochranné rukavice.

1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

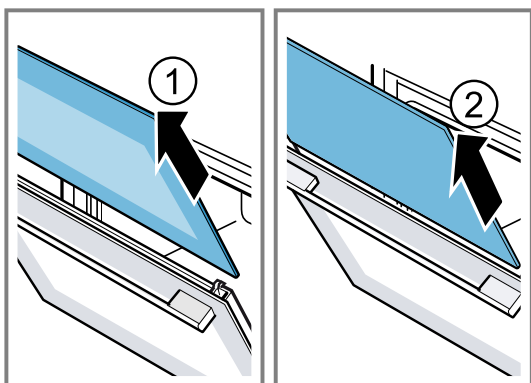
2. Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu ①.
- ✓ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.
3. Zavřete dvřka spotřebiče až nadoraz ②.



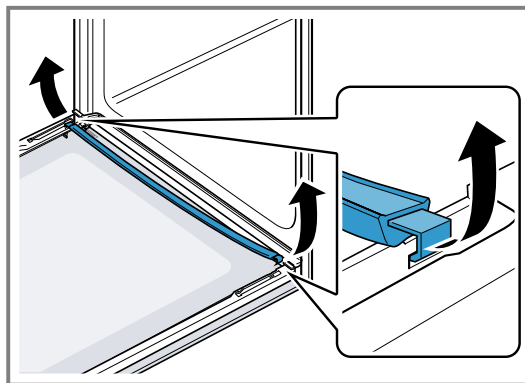
4. Vlevo a vpravo zatlačte zvenku na kryt dvířek ①, až vyskočí.
5. Sejměte kryt dvířek ②.



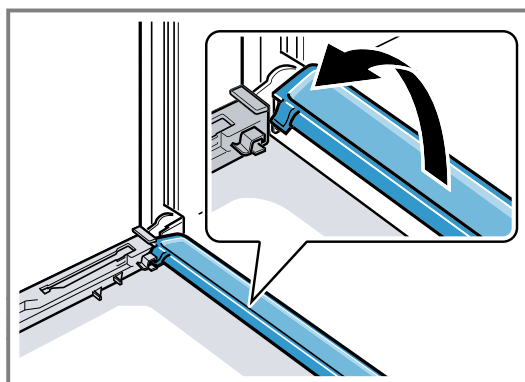
6. Vytáhněte vnitřní sklo ① a opatrně ho položte na rovnou plochu.
7. Vytáhněte mezisklo ② a opatrně ho položte na rovnou plochu.



8. Otevřete dvřka spotřebiče a sejměte těsnění dvířek.



9. V případě potřeby můžete za účelem čištění vyjmout kondenzační lištu.
 - Otevřete dvřka spotřebiče.
 - Kondenzační lištu odklopte nahoru a vyjměte.



10. ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Demontovaná skla dvířek vyčistěte z obou stran čisticím prostředkem na sklo a měkkým hadrem.

11. Kondenzační lištu vyčistěte hadrem a horkým mycím roztokem.

12. Vyčistěte dvřka spotřebiče.

→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 28

13. Skla dvířek osušte a namontujte zpět.

→ "Montáž skleněných tabulí", Strana 34

24.4 Montáž skleněných tabulí

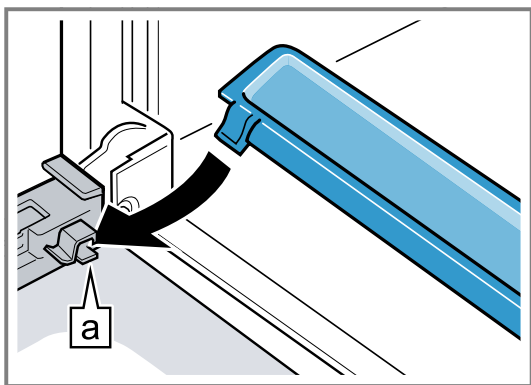
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskrýpnout.

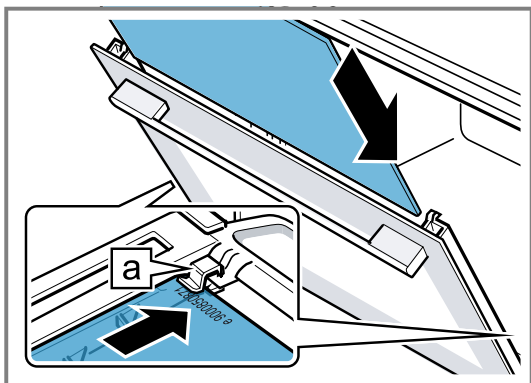
- Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- Používejte ochranné rukavice.

1. Zcela otevřete dvřka spotřebiče.

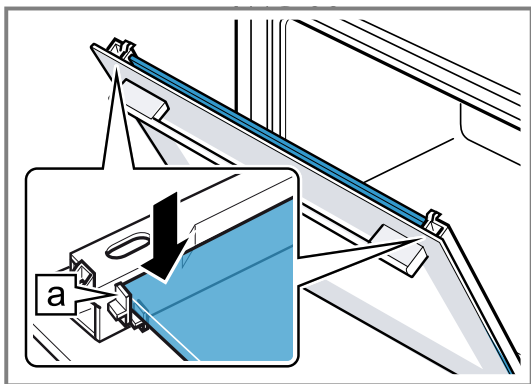
2. Kondenzační lištu nasadíte svisle do držáku **a** a otočíte ji dolů.



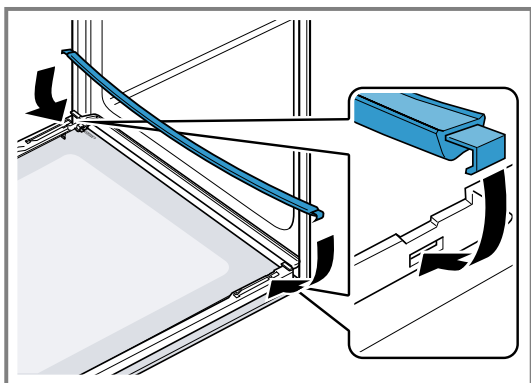
3. Mezisklo zasuněte do levého a pravého držáku **a**.



4. Mezisklo nahoře přitlačte tak, aby bylo v levém a pravém držáku **a**.

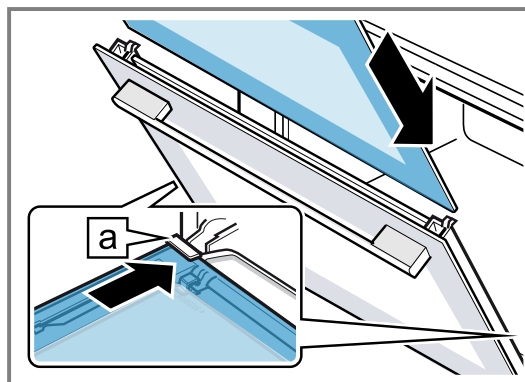


5. Otevřete dvířka spotřebiče a nasadte těsnění dvířek.

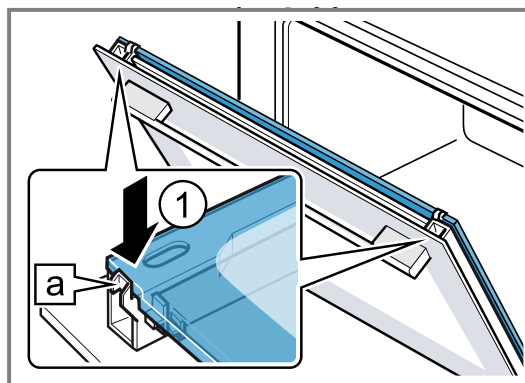


6. **Poznámka:** Při zasouvání skla dbejte na to, aby lesklá strana skla směřovala ven a výřez byl vlevo a vpravo nahoře.

Vnitřní sklo zasuněte do levého a pravého držáku **a**.



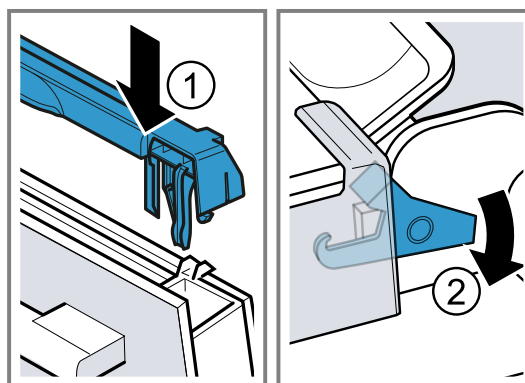
7. Vnitřní sklo nahoře přitlačte tak, aby bylo v levém a pravém držáku **a**.



8. Nasadte kryt dvířek **1** a přitlačte ho tak, aby slyšitelně zaskočil.

9. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

10. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu **2**.



- ✓ Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.

11. Zavřete dvířka spotřebiče.

Poznámka: Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule řádně namontované.

25 Rámy

Kvůli důkladnému čištění rámu a pečicího prostoru nebo výměně rámu můžete rámy vyjmout.

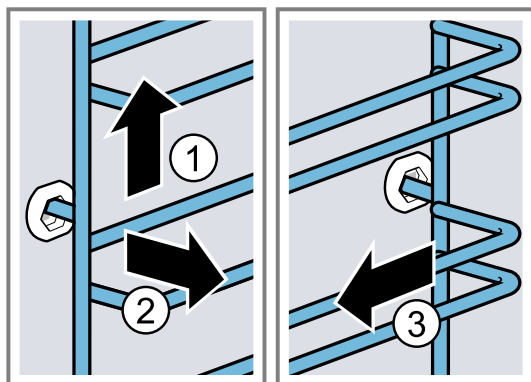
25.1 Vyjmutí rámu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých rámu.
- ▶ Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

1. Rám mírně nazdvihněte ① a vyhákněte ②.
2. Vytáhněte rám dopředu ③ a vyndejte ho.



3. Rám vyčistěte.

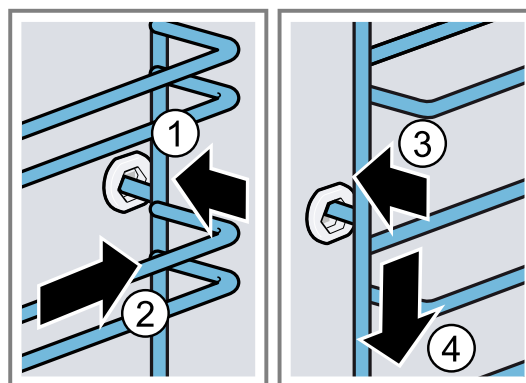
→ "Čistící prostředky", Strana 27

25.2 Nasazení rámu

Poznámky

- Rámy pasují pouze vpravo nebo vlevo.
- U obou rámu dbejte na to, aby byly prohnuté tyče vepředu.

1. Rám zasuňte doprostřed do zadního otvoru ① tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dozadu ②.
2. Rám zasuňte do předního otvoru ③ tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dolů ④.



26 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.

→ "Zákaznický servis", Strana 39

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

26.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
	Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
	Závada elektroniky 1. Vypnutím jističe odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. 2. Resetujte základní nastavení na tovární nastavení. → "Základní nastavení", Strana 24

Závada	Příčina a řešení závady
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	Výpadek napájení. ► Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. → <i>"První uvedení do provozu", Strana 12</i>
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	Možné jsou různé příčiny. ► Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → <i>"Zobrazení informací", Strana 14</i> Porucha funkce ► Kontaktujte . → <i>"Zákaznický servis", Strana 39</i>
Spotřebič nehřeje.	Je zapnutý předváděcí režim. 1. Vypnutím jističe v pojistkové skřínce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znovu ho zapněte. 2. Během cca 5 minut vypněte předváděcí režim v základních nastaveních. → <i>"Změna základních nastavení", Strana 25</i> Výpadek napájení. ► Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče. ✓ Spotřebič se zkontroluje a je připravený k použití.
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	Změnili jste základní nastavení. ► Změňte základní nastavení ukazatele času. → <i>"Základní nastavení", Strana 24</i>
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ► Přejděte na www.home-connect.com .
Ovládací panel nelze otevřít.	Zareagovala pojistka v pojistkové skřínce. ► Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce. Výpadek napájení. ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje. Porucha funkce 1. Kontaktujte zákaznický servis. → <i>"Zákaznický servis", Strana 39</i> 2. Pokud je v nádržce na vodu voda, nádržku na vodu vyprázdněte: ► Otevřete dvířka spotřebiče. ► Uchopte panel vpravo a vlevo dole. ► Panel pomalu vytáhněte a posuňte nahoru.
Vznik velkého množství páry při vaření v páře.	Spotřebič se automaticky kalibruje. Není potřebné žádné jednání. Při příliš krátkých dobách pečení se spotřebič automaticky nezkalibruje. Pokud opakovaně vzniká velké množství páry, spotřebič znovu zkalibruje. 1. Resetujte spotřebič na nastavení z výroby. → <i>"Základní nastavení", Strana 24</i> 2. Zopakujte kalibraci. → <i>"Před prvním použitím", Strana 12</i>
Spotřebič vás vyzve, abyste provedli odvápnění, aniž by se předtím zobrazilo počítadlo.	Je nastavená příliš nízká tvrdost vody. 1. Odvápněte přístroj. → <i>"Odvápnění", Strana 31</i> 2. Zkontrolujte tvrdost vody a nastavte ji v základních nastaveních. → <i>"Základní nastavení", Strana 24</i>
Spotřebič vás vyzve k propláchnutí.	Během odvápnění došlo k přerušení napájení nebo vypnutí spotřebiče. ► Propláchněte spotřebič. → <i>"Odvápnění", Strana 31</i>
Na displeji se zobrazí "Naplněte nádržku na vodu", ačkoli je nádržka na vodu naplněná.	Nádržka na vodu správně nezaskočila. ► Nasadte správně nádržku na vodu tak, aby zaskočila do držáku. → <i>"Naplnění nádržky na vodu", Strana 16</i> Nádržka na vodu spadla. V důsledku otřesu se uvolnily díly v nádržce na vodu. Nádržka na vodu netěsní. ► Objednejte si novou nádržku na vodu. → <i>"Zákaznický servis", Strana 39</i> Porucha funkce ► Nepoužívejte demineralizovanou nebo filtrovanou vodu. → <i>"Zjištění tvrdosti vody před prvním uvedením do provozu", Strana 12</i>

Závada	Příčina a řešení závady
Na displeji se zobrazí "Naplňte nádržku na vodu", ačkoli je nádržka na vodu naplněná.	Senzor je vadný. ► Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 39
Tlačítka blikají.	Za ovládacím panelem se vytvořila kondenzovaná voda. Není nutné nic dělat. Jakmile se kondenzovaná voda odpaří, tlačítka přestanou blikat.
Při vaření s párou je slyšet zvuky „plop“.	Pára způsobuje efekt chladného a teplého objemu u zmrazených potravin. Není potřebné žádné jednání.
Spotřebič při provozu a po vypnutí bzučí.	Tento provozní zvuk vzniká při kontrole funkce čerpadla. Není potřebné žádné jednání.
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	Změnili jste základní nastavení. ► Změňte základní nastavení osvětlení. → "Základní nastavení", Strana 24 LED žárovka je vadná. ► Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 39
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hřát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. 1. Pro pokračování provozu spotřebič vypněte a znovu zapněte pomocí ☹. Znovu nastavte provoz a spusťte ho. 2. Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí ☹. Tip: Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → "Časové funkce", Strana 15
Na displeji se zobrazí chybový kód, který obsahuje písmena a čísla, např. E0111.	Elektronika rozpoznala chybu. 1. Spotřebič vypněte a opět ho zapněte. ✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. 2. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 39
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravinách. ► Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty. Tip: Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce www.bosch-home.com . 

27 Likvidace

27.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

28 Zákaznický servis

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál. Informace podle nařízení (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 a (EU) 2023/826 najdete online na www.bosch-home.com na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

28.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče. Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče. U některých spotřebičů, které jsou vybavené párou, najdete typový štítek za panelem.



Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit. Informace o spotřebiči si můžete zobrazit také v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 24

29 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“. ¹ Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese os-

srequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

30 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.bosch-home.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz (2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

31 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

Tip: Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce www.bosch-home.com.

31.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řiďte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedené rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.
- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečicí trouby. Chcete-li přesto použít předehřátí, vložte příslušenství do trouby až po předehřátí.
- Příslušenství, které nepoužíváte, z pečicího prostoru vyjměte.

Vhodné příslušenství můžete zakoupit v zákaznickém servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.
→ "Další příslušenství", Strana 11

31.2 Pokyny k pečení

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nejvhodnější tmavé kovové formy na pečení.
- Na nákypy a zapékané pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Silikonové formy na pečení nejsou vhodné.
- Pokud pečete nákypy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 2.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.

POZOR

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Úrovně vkládání

Když použijete druh ohřevu 4D horký vzduch, můžete volit mezi úrovněmi vkládání 1, 2, 3 a 4. Nejlepšího výsledku dosáhnete, když použijete následující úrovně vkládání.

Pečení na jedné úrovni	Výška
Vysoké pečivo / forma na roštu	2
Nízké pečivo / plech na pečení	3

Pečení na více úrovních	Výška
2 úrovně	3
■ Univerzální hluboký plech	1
■ Plech na pečení	
2 úrovně	3
■ 2 rošty a na nich formy	1
3 úrovně	5
■ Plech na pečení	3
■ Univerzální hluboký plech	1
■ Plech na pečení	
4 úrovně	5
■ 4 rošty s papírem na pečení	3
	2
	1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

Poznámka: Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.

31.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečení, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca 1/2 až 2/3 uvedené doby obraťte.
- Pečicí sonda umožňuje přesné pečení. Řiďte se důležitými informacemi pro správné použití. → Strana 19

Pečení na roštu

Při pečení na roštu bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete péct například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Gri-lované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte univerzální hluboký plech s roštěm s pokrmem do uvedené úrovně vkládání.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až 1/2 litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

Pečení v nádobě

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

Obecné pokyny k pečení v nádobě

- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.

- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Řiďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

Pečení v nepřiklopené nádobě

- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

Pečení v přiklopené nádobě

- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.
- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Nadzdvihněte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Grilování

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.

Grilování s cirkulací vzduchu je výborně vhodné pro přípravu celé drůbeže a celých ryb a dále masa, např. pečeně s kůrkou.

- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

Poznámky

- Grilovací topné těleso se stále znovu zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

31.4 Pokyny k vaření v páře

Pečte pokrmy šetrně. Pokrm zůstane obzvláště šťavnatý. Na rozdíl od pečení s přidáváním páry nezíská maso kůrku.

- Používejte nepřiklopené žáruvzdorné nádoby odolné vůči páře.
- Nejvhodnější je parní nádoba s otvory, velikost XL. Pro zachycení odkapávající kapaliny zasuňte pod ni

do trouby o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

Můžete použít také skleněnou mísu a postavit ji na rošt.

- Potraviny, které se normálně připravují ve vodní lázni, zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
- Pokrm nemusíte obracet.
- Jako variantu můžete maso, drůbež nebo rybu před vařením v páře opéct. Zkrajte dobu pečení.
- Větší kusy potřebují delší dobu rozehrátí a delší dobu vaření.
- Pokud použijete více kusů se stejnou hmotností, spotřebič prodlouží dobu rozehrátí. Doba pečení zůstane stejná.
- Při vaření v páře otevírejte dvířka co nejméně. Po vaření vytřete nádobu na kondenzovanou vodu. Při přetečení nádoby na kondenzovanou vodu může dojít k poškození skříňky.
- V hlavní části Návodu k použití najdete informace, jak nastavíte vaření v páře.
→ "Pára", Strana 16

Zelenina na více úrovních

Na dvou úrovních můžete výborně připravovat několik pokrmů nebo celé menu, např. brokolici a brambory.
→ Strana 44

Rýže nebo obilné pokrmy

- Přidejte vodu nebo tekutinu v uvedeném poměru. Například 1 : 1,5 znamená 100 g rýže, 150 ml tekutiny.

31.5 Pokyny k přípravě hotových pokrmů

- Výsledek pečení vždy velmi silně závisí na příslušných potravinách. Příslušné potraviny už mohou být předpečené nebo nerovnoměrné.
- Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny. Odstraňte z pokrmu led.
- Vyjměte hotové pokrmy z obalu.
- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.
- Jednotlivé kusy pokrmů, jako housky a výrobky z brambor, rozmístěte na příslušnosti rovnoměrně a rovně. Mezi jednotlivými kusy nechte trochu místa.
- Dodržujte pokyny výrobce na obalu.

31.6 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy rozříděné podle kategorií pokrmů.

Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Třený koláč, jemný	Bábovková forma nebo hranatá forma	2		150–170	–	60–80
Třený koláč, 2 úrovně	Bábovková forma nebo hranatá forma	3+1		140–160	–	60–80
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–180	–	70–90

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2		150–160	–	50–60
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2		1. 150–160 2. 150–160	1 Vypnout	1. 10 2. 25–35
Křehký koláč se šfavna- tou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		160–180	–	55–75
Kynutý koláč se šfavna- tou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		180–190	–	30–40
Piškotová roláda	Plech na pečení	3		180–200 ¹	1	10–15
Muffiny	Plech na muffiny	3		170–190	–	15–20
Drobné kynuté pečivo	Plech na pečení	3		160–180	2	25–35
Cukroví	Plech na pečení	3		140–160	–	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140–160	–	15–30
Cukroví, 3 úrovně	2× Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		140–160	–	15–30
Chléb, 750 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		1. 210–220 2. 180–190	3 Vypnout	1. 10–15 2. 25–35
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		1. 210–220 2. 180–190	3 Vypnout	1. 10–15 2. 45–55
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		200–210	–	35–45
Chlebová placka	Univerzální hluboký plech	3		220–230	3	20–30
Housky, čerstvé	Plech na pečení	3		200–220	2	20–30
Pizza, čerstvá – na ple- chu na pečení	Plech na pečení	3		180–200	–	20–30
Pizza, čerstvá – na ple- chu na pečení, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		180–190	–	35–45
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	2		220–230	–	20–30
Burek	Univerzální hluboký plech	3		200–210	–	30–40
Quiche	Forma na quiche s tmavou povr- chovou úpravou	1		200–210	–	25–40
Alsaský koláč	Univerzální hluboký plech	3		240–250 ¹	–	10–18
Nákyp, slaný, vařené pří- sady	Zapékací forma	2		150–170	2	40–50

¹ Spotřebič předehejte.

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2		160–190	–	50–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Mřížka	2		200–220	–	60–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Mřížka	2		190–210	2	50–60
Plátky kuřecích prsou, vaření v páře	Parní nádoba s ot- vory	3		100	–	15–25
Malé části kuřete, à 250 g	Mřížka	3		200–220	2	30–45
Husa, bez nádivky, 3 kg	Mřížka	2		160–180	–	120–150
Husa, bez nádivky, 3 kg	Mřížka	2	1. 2. 3.	1. 130–140 2. 150–160 3. 170–180	2 2 Vypnout	1. 110–120 2. 20–30 3. 30–40
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		180–190	–	110–130
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		190–200	–	120–140
Vepřová pečeně s kůží, např. plec, 2 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2	1. 2. 3.	1. 100 2. 170–180 3. 200–210	Vypnout 1 Vypnout	1. 25–30 2. 60–80 3. 20–30
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Mřížka	2		210–220	–	40–50
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		190–200	1	50–60
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	–	130–160
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	–	140–160
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Mřížka	2		220–230	–	60–70
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		190–200	1	65–80
Burger, vysoký 3–4 cm	Mřížka	4		3	–	25–30 ¹
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		170–190	–	50–80
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		170–180	1	80–90
Ryba, pečená, celá, 300 g, např. pstruh	Univerzální hluboký plech	2		1. 170–180 2. 160–170	1 Vypnout	1. 15–20 2. 5–10
Ryba, vařená v páře, celá 300 g, např. pstruh	Parní nádoba s ot- vory	3		80–90	–	15–25
Rybí fileť, přírodní, vařený v páře	Parní nádoba s ot- vory	3		80–100	–	10–16
Květák, celý, vařený v pá- ře	Parní nádoba s ot- vory	3		120	–	20–30
Mrkev na kolečka, vařená v páře	Parní nádoba s ot- vory	3		120	–	5–7
Špenát, vařený v páře	Parní nádoba s ot- vory	3		100	–	2–3
Brambory vařené ve slup- ce, celé	Parní nádoba s ot- vory	3		120	–	30–35

¹ Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Dlouhozrnná rýže, 1 : 1,5	Mělká nádoba	3		110	–	12–17
Vejce, natvrdo	Parní nádoba s ot- vory	3		100	–	9–12

Dezerty

Příprava karamelového krému nebo crème brûlée

- Podle receptu připravte krém.
- Krém naplňte do formiček do výšky 2–3 cm.
- Formičky postavte do parní nádoby s otvory, velikost XL.
- Potravinu, které se normálně připravují ve vodní lázni, zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
- Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
- Pokud jsou formičky z velmi silného materiálu, může se doba pečení prodloužit.

Příprava jogurtu

- Vyjměte z trouby příslušenství a rámy.

Doporučená nastavení pro dezerty, kompot

Pokrm	Příslušenství/ná- dobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Crème brûlée	Formičky na 1 porci	3		85	–	20–30
Karamelový krém	Formičky na 1 porci	3		85	–	30–40
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trou- by		35–40	–	300–360

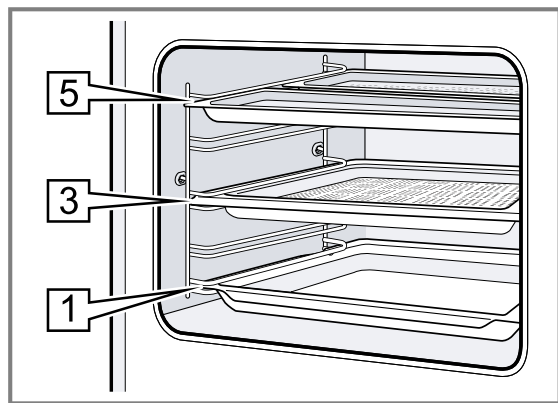
- Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C. Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.
- Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z ledni-
ce.
- Hmotu naplňte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
- Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
- Nádobky postavte na dno trouby.
- Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
- Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v lednici.

Pečení menu v páře

Doporučená nastavení a další informace k pečení ce-
lého menu.

Pokyny k pečení menu

- Používejte vhodné příslušenství a zasuňte ho správně do trouby. → *Strana 10*



- Úrovně vkládání:
 - Parní nádoba, velikost M: úroveň 5
 - Parní nádoba, velikost XL: úroveň 3
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 1
- Pokrm s nejdelší dobou pečení vložte do trouby první. Ostatní pokrmy vložte ve vhodném okamžiku. Všechny pokrmy tak budou hotové najednou.
- Řiďte se pokyny pro přípravu jednotlivých pokrmů.
 - Doba rozehrátí je různá v závislosti na velikosti a hmotnosti pokrmů.
 - Doba pečení nezávisí na množství.
 - Použijte nádoby odolné vůči páře.
 - Suflé zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
 - Univerzální hluboký plech zasuňte vždy do úrovně 1.
- Při pečení menu v páře se celková doba pečení prodlužuje, protože při každém otevření dvířek spotřebiče unikne trochu páry a spotřebič se musí znovu rozehrát.
- Po pečení menu vytřete vnitřek trouby a osušte nádobu na kondenzovanou vodu.

Doporučená nastavení pro pečení menu

Pokrm	Příslušenství/ná- dobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Loupané brambory na čtvrtky	Parní nádoba s ot- vory, velikost M	5+5+3		100	–	1. 30
Zmrazené filé z lososa	+					2. 20
Brokolice	Parní nádoba bez otvorů, velikost M					3. 10
	+					
	Parní nádoba s ot- vory, velikost XL					

31.7 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev.

Mírný ohřev

Pro všechny jemné kousky, které mají být upečené do růžova nebo doměkka. Maso a drůbež zůstanou při pomalém pečení při nízkých teplotách šťavnaté a jemné.

Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

Poznámka: U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

Požadavek: Trouba je studená.

1. Používejte čerstvé, hygienicky nezávadné maso. Nejvhodnější jsou kusy bez kostí a bez velkého množství vaziva.
2. Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 2.
3. Troubu a nádobu cca 15 minut předehřejte.

4. Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.
5. Maso ihned dejte na předehřáté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstala stejná teplota, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.

Tipy pro mírný ohřev

Zde najdete tipy pro dosažení dobrého výsledku při mírném ohřevu.

Požadavek	Rada
Chcete péct kachní prsa pomocí mírného ohřevu.	■ Kachní prsa dejte studená na pánve. ■ Nejprve opečte stranu s kůží. ■ Upečte kachní prsa pomocí mírného ohřevu. ■ Po upečení pomocí mírného ohřevu grilujte kachní prsa 3 až 5 minut do křupava.
Chcete maso připravené pomocí mírného ohřevu podávat co možná nejteplejší.	■ Předehřejte talíře. ■ Omáčku k masu podávejte hodně horkou.

Doporučená nastavení pro mírný ohřev

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Doba opečení v min	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	6–8		90 ¹	–	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 ¹	–	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 ¹	–	90–120
Telecí medailonky, silné 4 cm	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 ¹	–	30–50
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 ¹	–	30–45

Air Fry

Vařte pokrmy pomocí funkce Air Fry do křupava a s malým množstvím tuku. Air Fry se zvláště hodí pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji.

Pokyny k přípravě pro Air Fry

Při přípravě pokrmů pomocí Air Fry se řiďte těmito informacemi.

- Příprava s Air Fry je možná pouze na jedné úrovni.
- Křupavého výsledku dosáhnete při použití smaltovaného plechu Air-Fry. Děrovaný povrch umožňuje mimořádně dobrou cirkulaci vzduchu okolo pokrmu. Není-li plech Air-Fry standardní součástí spotřebiče, můžete ho zakoupit jako zvláštní příslušenství.
- Pečicí troubu nepřehřejte.

- Nepoužívejte papír na pečení. Vzduch musí v troubě cirkulovat.
- Nerozmrazujte zmrazené pokrmy.
- Na plech Air Fry nebo univerzální hluboký plech rovnoměrně rozmístěte pokrmy. Pokrmy na příslušenství rozdělujte pokud možno pouze v jedné vrstvě.
- Příslušenství vložte do trouby na úroveň 3. Při použití plechu Air Fry můžete na ochranu proti znečištění zasunout na úroveň 1 prázdnou univerzální pánve.
- Po polovině doby přípravy pokrm obraťte. U větších množství pokrmů obraťte dvakrát.

Tip: Pokrm osolte až po uvaření. Bude tak křupavější. Pro přípravu pomocí Air Fry je rovněž vhodná obalovaná zelenina. Abyste ušetřili tuk, pokropte strouhanku olejem pomocí rozprašovače. Vznikne tak křupavá kůrka s malým množstvím tuku.

Doporučená nastavení pro Air Fry

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Hranolky	Plech Air Fry nebo	3		180-200	–	15-20

¹ Spotřebič předehřejte.

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
	Univerzální hluboký plech					
Bramborové taštičky, plněné	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	–	15-20
Bramborové placky (rösti), zmrazené	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	–	15-20
Kuřecí kousky, nugety, zmrazené	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	–	8-12
Rybí prsty	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	–	10-20
Brokolice, obalovaná	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	–	10-20

Dezinfekce a hygiena

Dezinfikujte čisté, žáruvzdorné nádoby nebo kojenecké lahvičky. Proces odpovídá běžnému vyvaření.

Dezinfekce kojeneckých lahví

1. Kojenecké lahve vždy ihned po vypití vyčistěte štětkou na lahve.
2. Kojenecké lahve umyjte v myčce nádobí.
3. Kojenecké lahve postavte do parní nádoby, velikost XL, tak, aby se navzájem nedotýkaly.
4. Spusťte program "Dezinfekce".
5. Kojenecké lahve osušte čistým hadrem.
6. Po dezinfekci zařízení otřete.

Doporučená nastavení pro hygienu

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Sterilizování čistých nádob	Parní nádoba s otvory	2		100	–	15–20

Kynutí těsta

Těsto s droždím vykyne ve spotřebiči rychleji než při pokojové teplotě a nevysuší se.

Požadavek: Trouba je studená.

1. Vložte do trouby rošt.
2. Těsto v míse postavte na rošt. Mísu nezakrývejte.

Doporučená nastavení pro kynutí těsta

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Tučné těsto, např. panetone	Mísa na roštu	2		40–45	–	40–90
Bílý chléb	Mísa na roštu	2		35–40	–	30–40

Pokyny k dezinfekci

Při dezinfekci nádobí mějte tyto informace na paměti.

- Ve spotřebiči můžete připravit sklenice na marmeládu nebo zavařovací sklenice a víčka.
- Můžete následně sterilizovat sklenice s marmeládou pro prodloužení trvanlivosti marmelády.
- Dezinfikujte pouze nádoby odolné vůči teplu a vhodné do páry.
- Používejte pouze bezvadné, čisté sklenice a víčka.
- Před dezinfekcí je nejlepší nádoby umýt v myčce nádobí.

3. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení. Údaje jsou orientační hodnoty. Teplota a doba kynutí závisí na druhu a množství přísad.

4. Během kynutí neotevírejte dvířka spotřebiče, protože by unikl vlhký vzduch.

5. Před pečením vnitřek trouby osušte.

Regenerace (ohřívání)

Můžete šetrně ohřívát pokrmy s přidáváním páry. Pokrmy chutnají a vypadají jako čerstvě připravené. Také můžete rozpéct pečivo z předchozího dne.

Pokyny k regeneraci (ohřívání)

- Používejte nepřiklopené žáruvzdorné nádoby odolné vůči páře.

- Používejte široké mělké nádoby. Při použití studené nádoby se ohřívání prodlužuje.
- Nádobu postavte na rošt.
- Pokrmy, které nepřipravujete v nádobě, položte rovnou na rošt do úrovně 2, např. housky.
- Pokrmy nepřiklápějte.
- Během ohřívání neotevírejte dvířka spotřebiče, protože by uniklo hodně páry.
- Po regeneraci vytřete vnitřek trouby a osušte nádobu na kondenzovanou vodu.

Doporučená nastavení pro ohřívání a regeneraci

Pokrm	Příslušenství/nádoby	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Pokrm na talíři, chlazený, 1 porce	Nepřiklopená nádoba	2		120–130	–	15–25
Pizza, pečená, chlazená	Mřížka	2		170–180 ¹	–	5–15
Houska, bageta, pečená	Mřížka	2		150–160 ¹	–	10–20
Pizza, pečená, zmrazená	Mřížka	2		170–180 ¹	–	5–15
Houska, bageta, pečená, zmrazená	Mřížka	2		160–170 ¹	–	10–20

Udržování teploty

Pokyny k udržování teploty

- Když používáte druh ohřevu "udržování teploty", zabráníte tvorbě kondenzované vody. Nemusíte vnitřek trouby vytírat.
- Pokrmy nepřiklápějte.
- Neudržujte pokrmy teplé déle než 2 hodiny.
- Mějte na paměti, že některé pokrmy se při udržování teploty dál vaří.

Různé stupně přidávání páry jsou vhodné pro udržování teploty:

- Stupeň 1: pečeně a pokrmy, které se pečou krátkou dobu
- Stupeň 2: zapékané pokrmy a přílohy
- Stupeň 3: Eintopf a polévky

31.8 Zkušební pokrmy

Informace v této části jsou určeny zkušebními institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1.

Doporučená nastavení pro pečení pečiva

Pokrm	Příslušenství/nádoby	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 ²	–	25–40
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 ²	–	25–40
Stříkané pečivo, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140–150 ²	–	25–40
Stříkané pečivo, 3 úrovně	2x Plech na pečení +	5+3+1		130–140 ²	–	35–55

Pečení pečiva

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trouby.
- Řiďte se pokyny k předehřátí v doporučených nastaveních. Hodnoty nastavení platí bez rychloohřevu.
- Nejdříve použijte k pečení nižší z uvedených teplot.
- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Úrovně vkládání při pečení na 2 úrovních:
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 3
 - Plech na pečení: úroveň 1
 - Formy na roštu:
 - První rošt: úroveň 3
 - Druhý rošt: úroveň 1
- Úrovně vkládání při pečení na 3 úrovních:
 - Plech na pečení: úroveň 5
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 3
 - Plech na pečení: úroveň 1
- Vodový piškot
 - Když pečete na 2 úrovních, postavte rozevírací formy na rošty úhlopříčně nad sebe.
 - Alternativně k roštu můžete používat také plech Air Fry, který nabízíme.

¹ Spotřebič předehřejte.

² Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
	Univerzální hluboký plech					
Koláčky	Plech na pečení	3		160 ¹	–	20–30
Koláčky	Plech na pečení	3		150 ¹	–	25–35
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		150 ¹	–	25–35
Koláčky, 3 úrovně	2x Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		140 ¹	–	35–45
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 ²	–	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 ²	–	30–40
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		1. 150–160 2. 150–160	1 Vypnout	1. 10 2. 20–25
Vodový piškot, 2 úrovně	2x Dortová forma Ø 26 cm	3+1		150–170 ²	–	30–50

Vaření v páře

Zasuňte univerzální hluboký plech o úroveň níž pod nádobu s otvory, velikost XL, pokud je to uvedeno v doporučených nastaveních.

Úrovně vkládání

Úrovně vkládání při vaření v páře na jedné úrovni

- Vařte maximálně 2,5 kg.

- Parní nádoba s otvory, velikost XL: úroveň 3
- Úrovně vkládání při vaření v páře na dvou úrovních
- Na každé úrovni vařte maximálně 1,8 kg.
- Parní nádoba s otvory, velikost XL: úroveň 5
- Parní nádoba s otvory, velikost XL: úroveň 3

Doporučená nastavení pro vaření v páře

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Hrášek, zmrazený, dvě nádoby	2x Parní nádoba, velikost XL + Univerzální hluboký plech	5+3+1		100	–	– ³
Brokolice, čerstvá, 300 g	Parní nádoba, velikost XL	3		100 ⁴	–	9-10 ⁵
Brokolice, čerstvá, jedna nádoba	Parní nádoba, velikost XL	3		100 ⁴	–	12-13 ⁵

¹ Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

² Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

³ Kontrola je ukončena při dosažení teploty 85 °C na nejchladnějším místě (viz IEC 60350-1).

⁴ Spotřebič předehřejte.

⁵ Srovnatelného stupně dušení mezi referenčním vzorkem a hlavním vzorkem je dosaženo, pokud je referenční vzorek dušen 5 minut (vyrobena podle popisu v IEC 60350-1).

Grilování

Doporučená nastavení pro grilování

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Opékání toastů	Mřížka	5		3 ¹	–	4–6

32 Návod k montáži

Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.



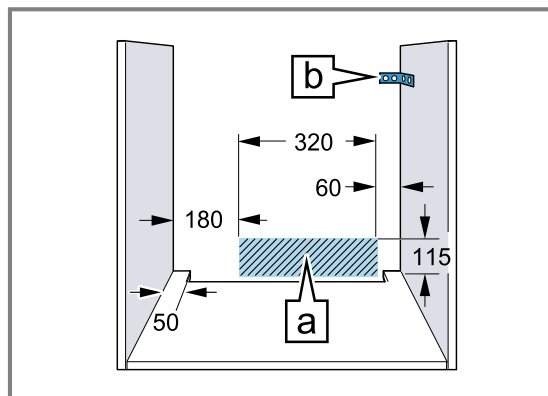
mm

32.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznámte s těmito pokyny.

- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Při přemísťování nebo vestavbě nedržte spotřebič za madlo dvířek.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.
- Před uvedením do provozu odstraňte z pečicího prostoru a dvířek obalový materiál a lepicí fólie.
- Řiďte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.
- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skříněk až do 70 °C.
- Nezabudovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skřínky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
- Výřezy ve skřínce proveďte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástí by mohla být negativně ovlivněna.
- Spotřebič umístěte na vodorovně vyrovnanou plochu.
- Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafované plochy nebo mimo prostor zabudování spotřebiče.

1 Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně 1.běžně prodáváním úhelníkem .



- U spotřebičů s výklopným čelním panelem se spínači dbejte na to, aby čelní panel se spínači při vysunutí nenarážel do sousedního nábytku.
- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.
- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem, ani přes zásuvky nebo kuchyňské skřínky pod ním. To musí být zajištěno vestavbou. V případě kuchyňského ostrůvku je nutná zavřená zadní stěna.

VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!



Pozor, magnetismus



Výstraha pro osoby s kardiostimulátorem

V ovládacím panelu jsou vloženy permanentní magnety. Mohou negativně ovlivňovat funkci

¹ Spotřebič nepředehřívajte.

elektronických implantátů, např. kardiostimulátorů nebo inzulinových pump.

- ▶ Osoby používající elektronické implantáty musí od ovládacího panelu dodržovat minimální odstup 10 cm.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

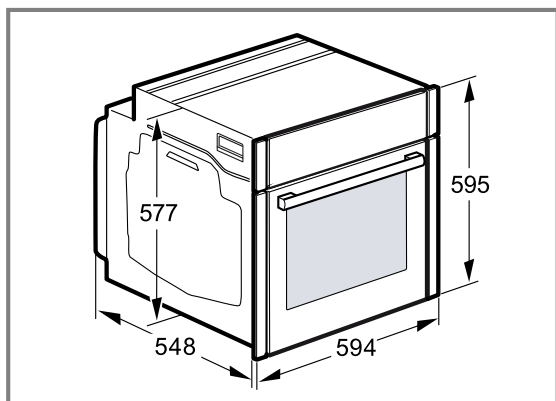
POZOR

Při přenášení spotřebiče za madlo dvířek se madlo může ulomit. Madlo dvířek neunes hmotnost spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nepřenášejte ani nadržte za madlo dvířek.

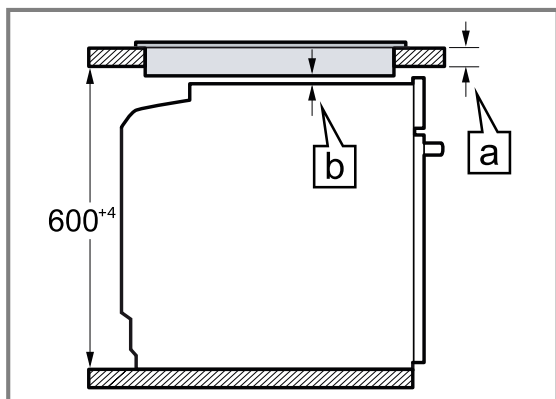
32.2 Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče



32.4 Vestavba pod varnou desku

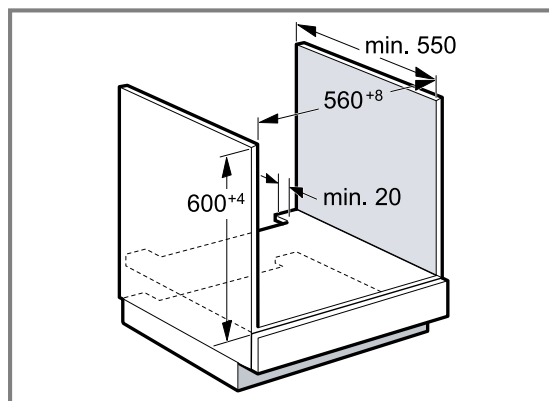
Je-li spotřebič vestavěn pod varnou desku, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.



Na základě potřebné minimální vzdálenosti $\boxed{a}$ vyplývá minimální tloušťka pracovní desky $\boxed{a}$.

32.3 Vestavba pod pracovní desku

Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.

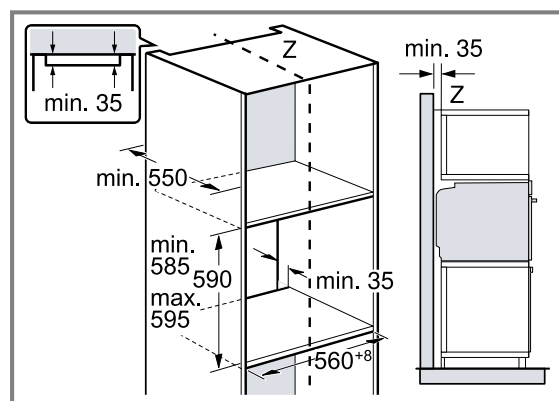


- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výřez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skřínce.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.
- Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.
- Dodržujte hloubku pracovní desky min. 600 mm.
- Při vestavbě pod plynovou varnou desku je třeba dbát na to, aby se spotřebič nedotýkal přípojky plynu plynové varné desky.
- V případě potřeby si zavolejte koncesovaného odborníka pro instalaci plynových spotřebičů.

Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Indukční varná deska	37	38	5
Celoplošná indukční varná deska	47	48	5
Plynová varná deska	27	38	5 ¹
Elektrická varná deska	27	30	2

32.5 Vestavba do vysoké skříňky

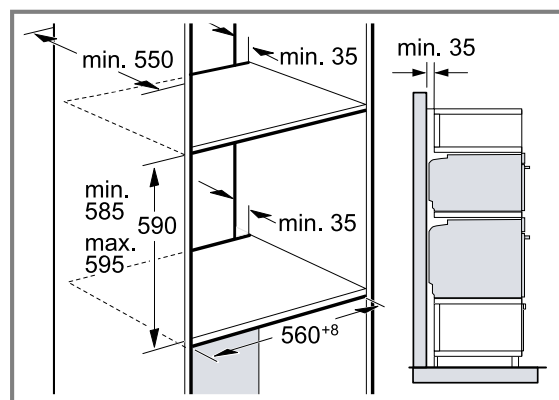
Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výřez.
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmout příslušenství.

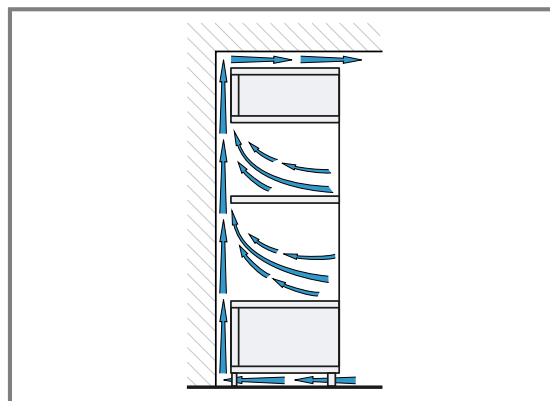
32.6 Montáž dvou spotřebičů nad sebou

Spotřebič lze zabudovat také nad nebo pod další spotřebič. Při montáži nad sebou dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebičů musí být v oddělovací desce větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání obou spotřebičů, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm². Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku.

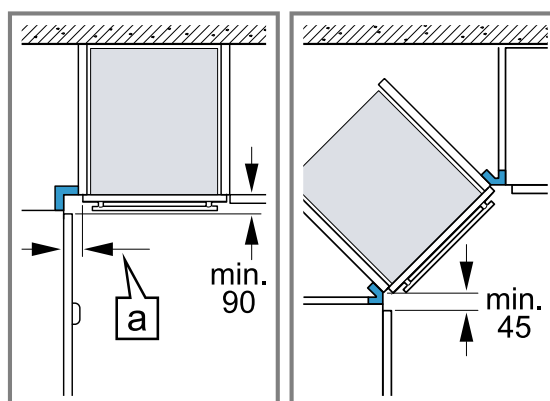
- Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečená výměna vzduchu podle nákresu.



- Spotřebiče umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmout příslušenství.

32.7 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Aby bylo možno otevírat dvířka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr **a** závisí na tloušťce přední hrany skříňky a na madle.

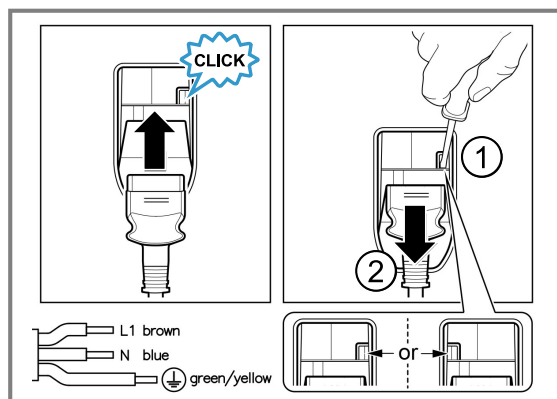
32.8 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.

¹ Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.



- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajištěna vestavbou.
- Když displej spotřebiče zůstane tmavý, není spotřebič správně připojený. Odpojte spotřebič ze sítě, zkontrolujte přípojku.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- ▶ Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem. Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.

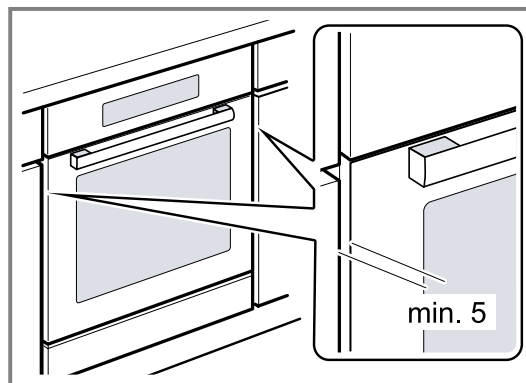
Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič smí zapojovat pouze koncovaný odborný personál. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič podle předpisů pro instalaci.

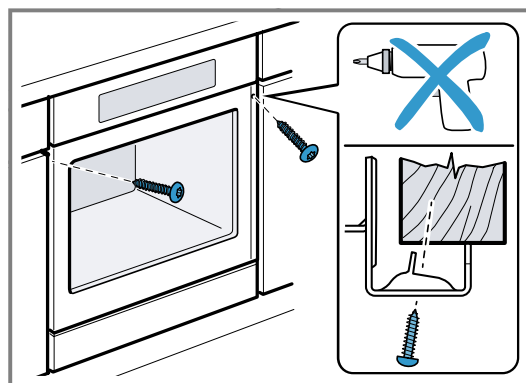
1. Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce.
V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.
2. Připojení provádějte pouze podle schématu připojení. Napětí viz typový štítek.
3. Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barevné rozlišení:
 - ▶ zeleno-žlutá = ochranný vodič ⊕
 - ▶ modrá = nulový vodič
 - ▶ hnědá = fáze

32.9 Montáž spotřebiče

1. Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



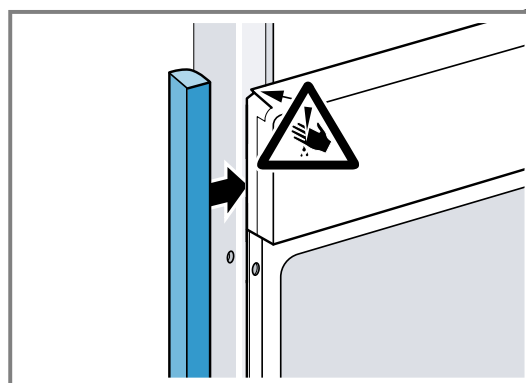
2. Spotřebič přišroubujte.



Poznámka: Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přídatnými lištami. Na postranních stěnách vestavné skříňky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

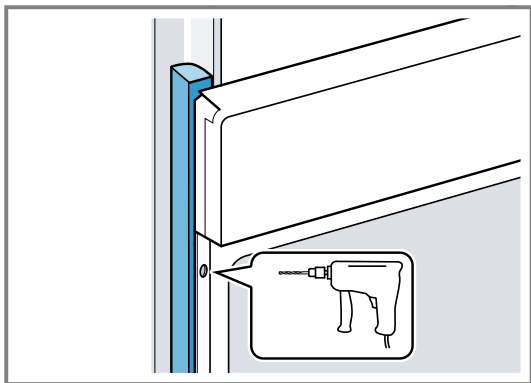
32.10 U kuchyňských linek bez madel se svislou lištou pro otevření:

1. Na obou stranách použijte vhodný vložený kus pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.

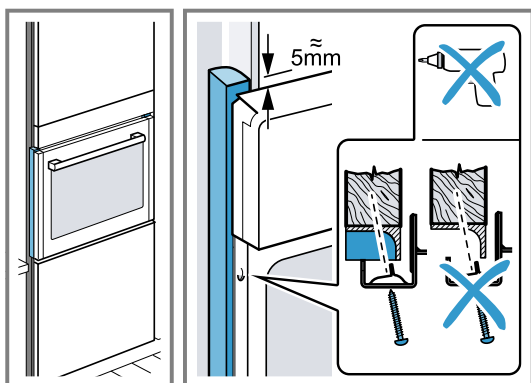


2. Vložený kus připevněte ke skříňce.

3. Do vloženého kusu a skříňky předvrtejte otvory pro sešroubování.



4. Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu.



32.11 Demontáž spotřebiče

1. Odpojte spotřebič od sítě.
2. Povolte upevňovací šrouby.
3. Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001682548 (050821) REG25

CS